



MOBOTIX

Schnellinstallation

MOBOTIX M73

© 2021 MOBOTIX AG



Inhaltsverzeichnis

Inhaltsverzeichnis	2
Bevor Sie beginnen	5
Support	6
Sicherheitshinweise	6
Rechtliche Hinweise	7
Hinweise zur Systemsicherheit	9
Bohrschablone	11
Drilling Template	12
Gelieferte Teile und Abmessungen	13
MOBOTIX M73: Lieferumfang	14
Connector Box RJ45: Lieferumfang	16
Connector Box LSA: Lieferumfang	17
Montagezubehör: Lieferumfang	18
Technische Daten	21
Montage	31
Vor der Montage der Kamera	32
Schutzmaßnahmen	33
Sensormodule installieren	34
Modulgehäuse öffnen	42
Sicherheitsclips anbringen	45
Modulgehäuse schließen	47
Thermal-Frontplatte installieren	50
Sicherheitsclips entfernen	52
Installierte Sensormodule entfernen	54
Sensormodule an Thermal-Frontplatte installieren	57
Montageoptionen	63
Wandmontage	64
Mastmontage	68

Verbinden der Kamera mit dem Netzwerk	75
Connector Box RJ45 anschließen	76
Connector Box LSA anschließen	78
Installation der Kamera abschließen	86
Bedienung der Kamera	92
Erste Schritte	92
Startoptionen der Kamera	93
Netzwerkeinstellungen	95
TELE 15°-Sensormodul fokussieren	102
Kamera-Software im Browser	107
Voreinstellungen	108
Konfiguration der Sensormodule	109
Wartung	111
Kameragehäuse öffnen	111
Austauschen der microSD-Karte	114
Reinigen der Kamera und der Objektive	116

Bevor Sie beginnen

Dieser Abschnitt enthält die folgenden Informationen:

Support	6
Sicherheitshinweise	6
Rechtliche Hinweise	7

Support

Sollten Sie technische Unterstützung benötigen, wenden Sie sich bitte an Ihren MOBOTIX-Händler. Wenn Ihre Fragen nicht sofort beantwortet werden können, wird Ihr Vertriebspartner Ihre Anfragen über die entsprechenden Kanäle weiterleiten, um eine schnelle Antwort zu gewährleisten.

Ist ein Internetzugang vorhanden, können Sie im MOBOTIX-Helpdesk zusätzliche Dokumentation und Software-Updates herunterladen. Besuchen Sie dazu:

www.mobotix.com > [Support](#) > [Help Desk](#)



Sicherheitshinweise

- Die Verwendung dieses Produkts in explosionsgefährdeten Bereichen ist nicht zulässig.
- Elektrische Anlagen und Betriebsmittel dürfen nur von einer Elektrofachkraft oder unter Leitung und Aufsicht einer Elektrofachkraft den elektrotechnischen Regeln entsprechend errichtet, geändert und instandgehalten werden. Auf die richtige Verwendung der elektrischen Anschlüsse ist zu achten.
- Dieses Produkt darf nur in einem gut belüfteten Bereich betrieben werden. Die Lüftungsöffnungen dürfen nicht verschlossen werden.
- Verwenden Sie dieses Produkt keinesfalls in staubigen Umgebungen.
- Schützen Sie dieses Produkt vor Feuchtigkeit und vor Eindringen von Wasser.
- Die Installation dieses Produkts muss gemäß der vorliegenden Dokumentation erfolgen. Fehlerhafte Montage kann Schäden am Produkt verursachen!
- Ersetzen Sie keinesfalls die Batterien des Produkts. Batterien können explodieren, wenn ein unzulässiger Batterietyp verwendet wird.
- Dieses Gerät darf nicht für Kinder zugänglich sein.
- Das Anschlusskabel für das Netzteil darf nur an eine Steckdose mit Erdkontakt angeschlossen werden.
- Um die Anforderungen der EN 50130-4 (Betrieb von Alarmsystemen für unterbrechungsfreien Betrieb) zu erfüllen, wird dringend empfohlen, die Spannungsversorgung des Geräts mit einer unterbrechungsfreien Stromversorgung (USV) abzusichern.
- Dieses Gerät darf nur in PoE-Netzwerken angeschlossen werden, und es darf nicht außerhalb des Netzwerks geroutet werden.

Rechtliche Hinweise

Besondere Exportbestimmungen!

Kameras mit Thermalbild-Sensoren („Wärmebildkameras“) unterliegen den besonderen Sanktions- und Exportbestimmungen der USA, einschließlich der ITAR (International Traffic in Arms Regulation):

- Nach den derzeit geltenden Sanktions- und Exportbestimmungen der USA dürfen Kameras mit Thermalbild-Sensoren oder Teile davon insbesondere nicht in Länder oder Regionen geliefert werden, gegen die die USA ein Embargo verhängt haben, sofern nicht eine spezielle Ausnahmegenehmigung vorliegt. Dies gilt derzeit für folgende Länder: Krimregion der Ukraine, Kuba, Iran, Nordkorea, Sudan und Syrien. Des Weiteren gilt das entsprechende Lieferverbot auch für alle Personen und Institutionen, die in der Liste „The Denied Persons List“ aufgeführt sind (siehe www.bis.doc.gov > Policy Guidance > Lists of Parties of Concern; <https://www.treasury.gov/resource-center/sanctions/sdn-list/pages/default.aspx>).
- Diese Kameras und die darin eingesetzten Thermalbild-Sensoren dürfen weder für den Entwurf, die Entwicklung oder die Produktion von nuklearen, biologischen oder chemischen Waffen verwendet noch in denselben eingesetzt werden.

Rechtliche Aspekte der Video- und Audioaufzeichnung

Beim Einsatz von MOBOTIX AG Produkten sind die Datenschutzbestimmungen für Video- und Audioaufzeichnungen zu beachten. Je nach Landesgesetz und Aufstellungsort der kann die Aufzeichnung von Video- und Audiodaten besonderen Auflagen unterliegen oder untersagt sein. Alle Anwender von MOBOTIX Produkten sind daher aufgefordert, sich über die aktuell gültigen Bestimmungen zu informieren und diese zu befolgen. Die MOBOTIX AG übernimmt keine Verantwortung für einen nicht legalitätskonformen Produktgebrauch.

Konformitätserklärung

Die Produkte der MOBOTIX AG werden nach den anwendbaren Richtlinien der EU sowie weiterer Länder zertifiziert. Die Konformitätserklärungen für die Produkte von MOBOTIX AG finden Sie auf www.mobotix.com unter Support > Download Center > Zertifikate & Konformitätserklärungen.

RoHS-Erklärung

Die Produkte der MOBOTIX AG sind konform mit den Anforderungen, die sich aus §5 ElektroG bzw. der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU ergeben, soweit sie in den Anwendungsbereich dieser Regelungen fallen (die RoHS-Erklärung von MOBOTIX finden Sie unter www.mobotix.com unter Support > Download Center > Dokumentation > Broschüren & Anleitungen > Zertifikate).

Entsorgung

Elektrische und elektronische Produkte enthalten viele Wertstoffe. Entsorgen Sie deshalb die Produkte von MOBOTIX am Ende ihrer Lebensdauer gemäß den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und Vorschriften (beispielsweise bei einer kommunalen Sammelstelle abgeben). Produkte von MOBOTIX dürfen nicht in den Hausmüll gegeben werden! Entsorgen Sie einen im Produkt evtl. vorhandenen Akku getrennt vom Produkt (die jeweiligen Produkthandbücher enthalten einen entsprechenden Hinweis, wenn das Produkt einen Akku enthält).

Haftungsausschluss

Die MOBOTIX AG haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäße Handhabung seiner Produkte, dem Nichtbeachten der Bedienungsanleitungen sowie der relevanten Vorschriften entstehen. Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Sie finden die jeweils gültige Fassung der **Allgemeinen Geschäftsbedingungen** auf www.mobotix.com, indem Sie auf den entsprechenden Link unten auf jeder Seite klicken.

FCC-Haftungsausschluss

Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für digitale Systeme der Klasse A gemäß Part 15 der FCC-Vorschriften. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz vor schädlichen Störungen bieten, wenn das Gerät in einer gewerblichen Umgebung betrieben wird. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzenergie und kann diese abstrahlen. Wenn es nicht gemäß der Bedienungsanleitung installiert und verwendet wird, kann es schädliche Störungen der Funkkommunikation verursachen. Der Betrieb dieses Geräts in einem Wohngebiet verursacht wahrscheinlich schädliche Störungen. In diesem Fall muss der Benutzer die Störungen auf eigene Kosten beheben.

Hinweise zur Systemsicherheit

Um die Kamera vor datentechnischen Sicherheitsrisiken zu schützen, werden nach Abschluss der Installation die folgenden Maßnahmen empfohlen:

MxManagementCenter:

- Menü **View > Wizards & Tools > Secure System** (Ansicht > Assistenten und Extras > System absichern):
 - **Change camera factory default password:** (Werkseitiges Standardkennwort der Kamera ändern): ✓
 - **Enable encrypted HTTPS** (Verschlüsseltes HTTPS aktivieren): ✓
 - **Öffentlichen Zugriff deaktivieren:** ✓
 - **Benutzerverwaltung** (für alle Benutzer):
 - **Force Complex Password** (Komplexes Kennwort erzwingen): ✓
 - **Abmelden bei Inaktivität:** Nach 5 Min.

Benutzeroberfläche der Kamera im Browser:

- **Admin Menu > Network Setup > Web Server** (Menü Admin > Netzwerkeinrichtung > Webserver):
 - **MxWeb aktivieren:** –
 - **Enable intrusion detection** (Eindringungserkennung aktivieren): ✓
 - **Notification threshold** (Benachrichtigungsschwellenwert): 10
 - **Zeitüberschreitung:** 60 Min.
 - **IP-Adresse blockieren:** ✓

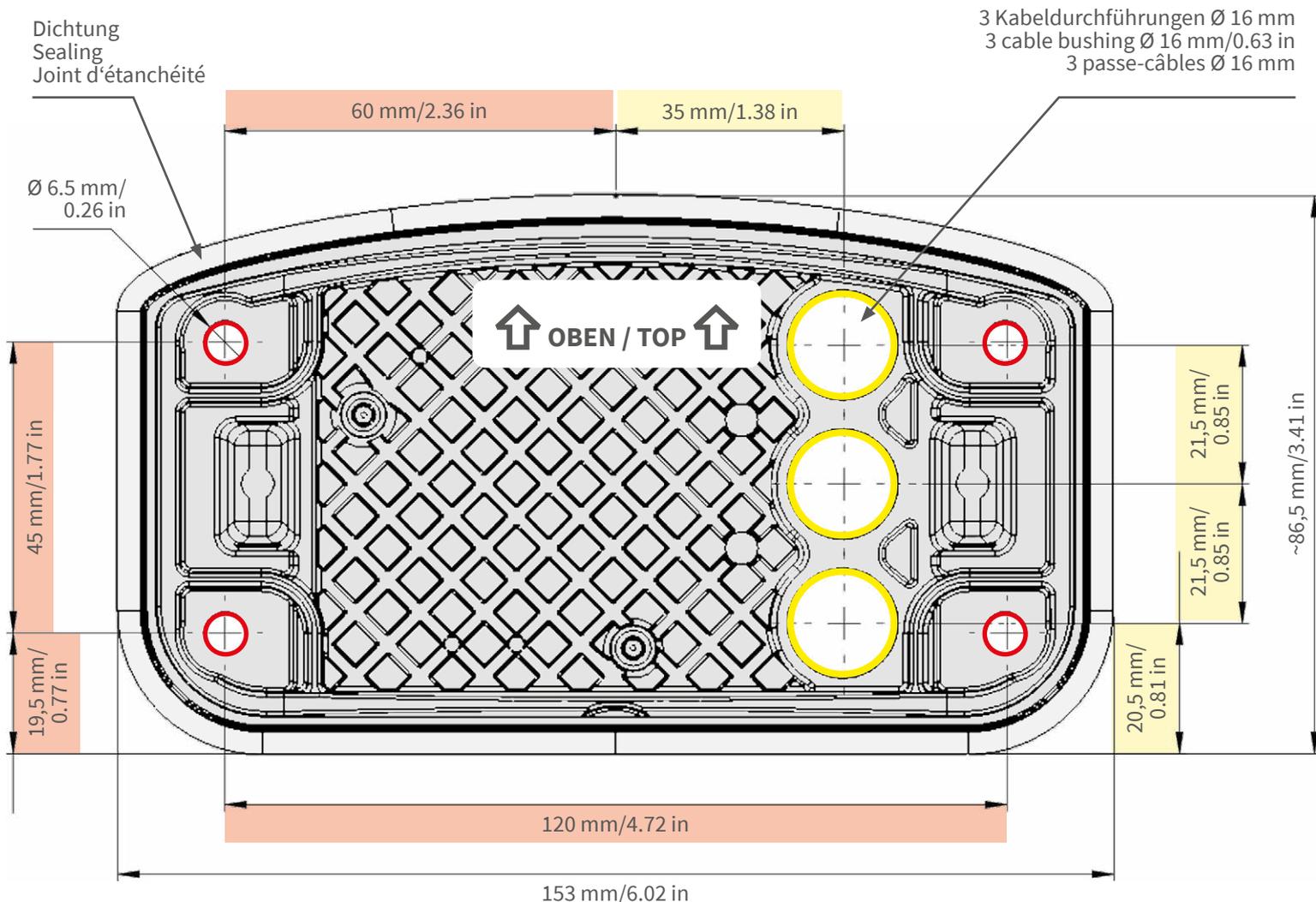
Weitere Informationen zu dieser neuen Funktion finden Sie in «Anleitung für Cyber-Schutz» auf www.mobotix.com (unter Support > Download-Center > Dokumentation > Broschüren und Anleitungen > Cyber-Sicherheit).

Bohrschablone

Öffnen Sie diese Datei in einem PDF-Betrachter (Acrobat Reader, Foxit Reader o. ä.) und drucken Sie die Datei **in Originalgröße (ohne Skalierung)** aus.

NOTE! Die Bohrschablone finden Sie auf der MOBOTIX-Website: www.mobotix.com > **Support > Download-Center > Marketing und Dokumentation > Bohrschablonen.**

CAUTION! Bohrschablonen immer in Originalgröße drucken oder kopieren!



- Bohrungen für Befestigungsschrauben Ø 5 mm
- Holes for mounting screws 5 mm diameter
- Trous pour les vis de montage de 5 mm diamètre



- Kabeldurchführungen Ø 16 mm
- Cable bushings 16 mm/0.63 in diameter
- Passe-câbles de 6 mm diamètre

Installation nur auf ebener Fläche! Unebenheiten dürfen 0,5 mm nicht überschreiten!

Installation only on level surface! Unevenness must not exceed 0.5 mm/0.02 in!

Montage uniquement sur une surface plane ! Les inégalités ne doivent pas dépasser 0,5 mm !



Nur in Originalgröße kopieren oder ausdrucken!

Always copy or print at 100% of original size!

Copier ou imprimer uniquement aux dimensions d'origine !

2

Gelieferte Teile und Abmessungen

MOBOTIX M73: Lieferumfang



Fig. 1: Lieferumfang M73-Gehäuse

Lieferumfang M73-Gehäuse

Element	Anzahl	Beschreibung
1.1.	1	M73-Gehäuse mit Modulgehäuse, Frontplatte und Transportstopfen, komplett
1.2	1	Modulgehäuse
1.3	1	Frontplatte
1.4	3	Transportstopfen
1.5	1	Blindmodul (muss bei Verwendung von nur zwei Sensormodulen installiert werden)

Lieferumfang M73-Gehäuse

Element	Anzahl	Beschreibung
1.6	1	Montageplatte mit Wanddichtung (installiert), zwei Standardstopfen (installiert) und eingesetzte Anschlussbox
1.7	1	MOBOTIX-Ethernet-Patchkabel, 50 cm, mit Dichtung
1.8	1	SD-Karte, 8 GB (installiert)
1.9	1	Montagezubehör (siehe Lieferumfang M73 Montagezubehör, p. 18)
1.10	1	Wichtige Sicherheitsinformationen
1.11	1	Aufkleber mit EAN-Nummer der Kamera
1.12	1	Aufkleber mit IP-Adresse der Kamera

Connector Box RJ45: Lieferumfang

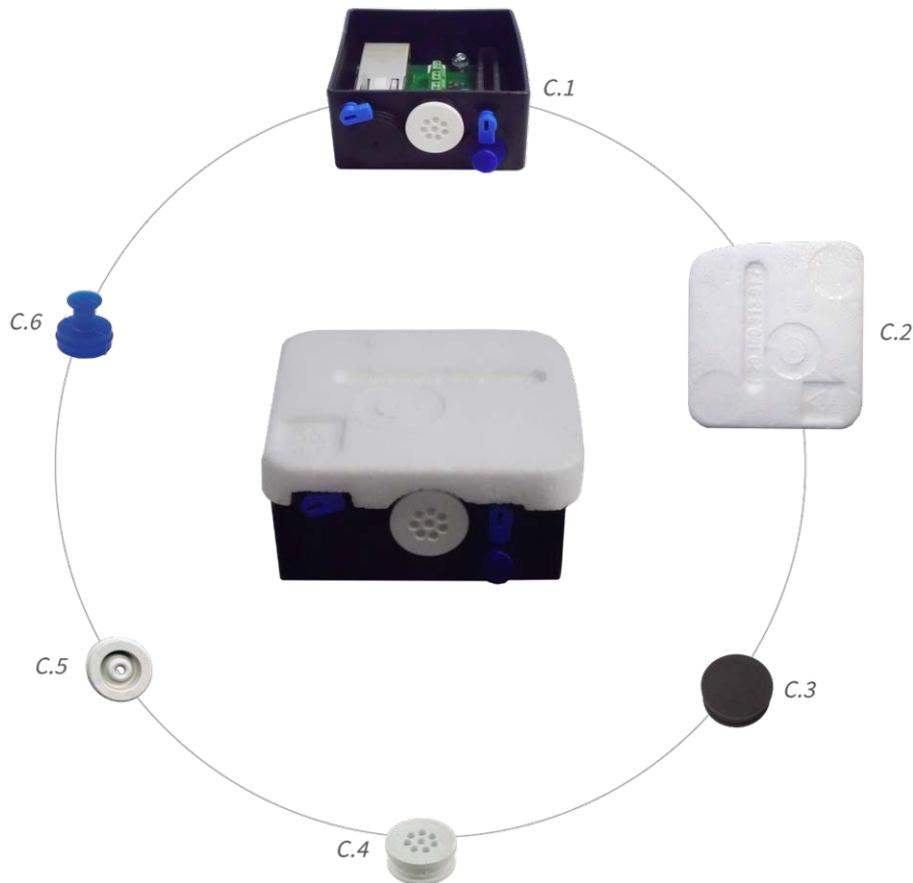


Fig. 2: Lieferumfang M73 Connector Box RJ45

Lieferumfang M73 Connector Box RJ45

Element	Anzahl	Beschreibung
C.1	1	RJ45-Anschlussbox, schwarz; mit Gummistopfen, schwarz; Gummistopfen einadrig, weiß; USB-Stecker, blau (installiert)
C.2	1	Schutzabdeckung für Anschlussbox, Polystyrol, weiß (installiert)
C.3	1	Gummistopfen, schwarz (installiert)
C.4	1	Gummistopfen, einadrig, weiß (installiert)

Lieferumfang M73 Connector Box RJ45

Element	Anzahl	Beschreibung
C.5	1	Gummistopfen Kabel, Durchmesser 3,5 mm, weiß (als Ersatz für C.5)
C.6	1	USB-Anschlussbox, blau (installiert)

Connector Box LSA: Lieferumfang

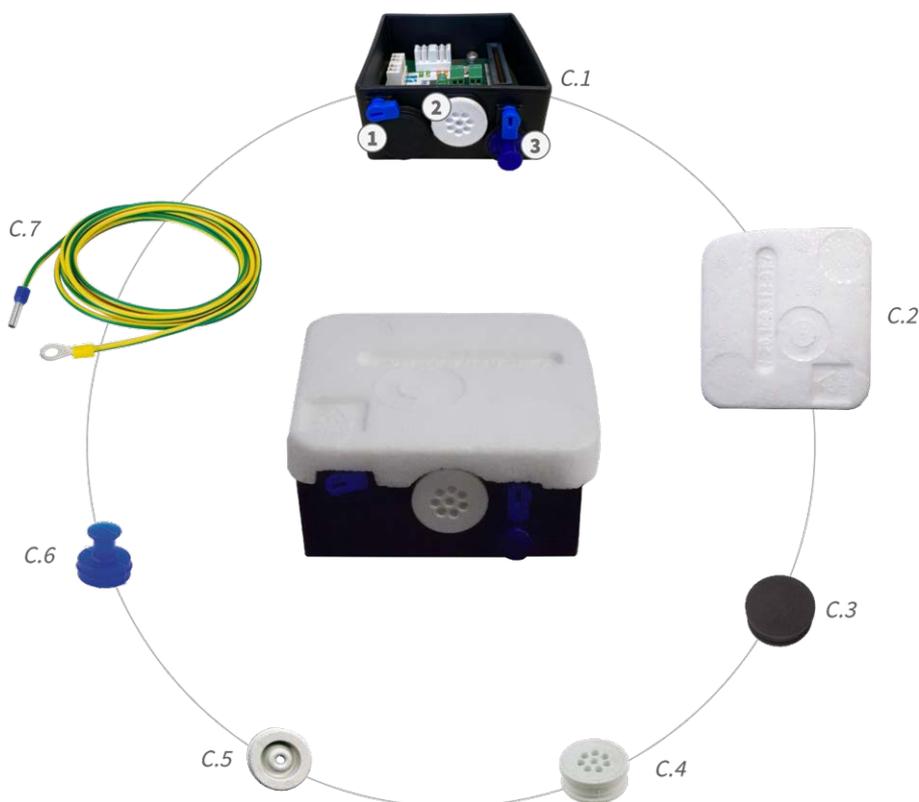


Fig. 3: Lieferumfang M73 Connector Box LSA

Lieferumfang M73 Connector Box LSA

Element	Anzahl	Beschreibung
C.1	1	Connector Box LSA, schwarz; mit Gummistopfen, schwarz; Gummistopfen einadrig, weiß; USB-Stecker, blau (installiert)
C.2	1	Schutzabdeckung für Anschlussbox, Polystyrol, weiß (installiert)

Lieferumfang M73 Connector Box LSA

Element	Anzahl	Beschreibung
C.3	1	Gummistopfen, schwarz (installiert)
C.4	1	Gummistopfen, einadrig, weiß (installiert)
C.5	1	Gummistopfen Kabel, Durchmesser 3,5 mm, weiß (als Ersatz für C.5)
C.6	1	USB-Anschlussbox, blau (installiert)
C.7	1	Masseleitung (für Überspannungsschutz)

Montagezubehör: Lieferumfang

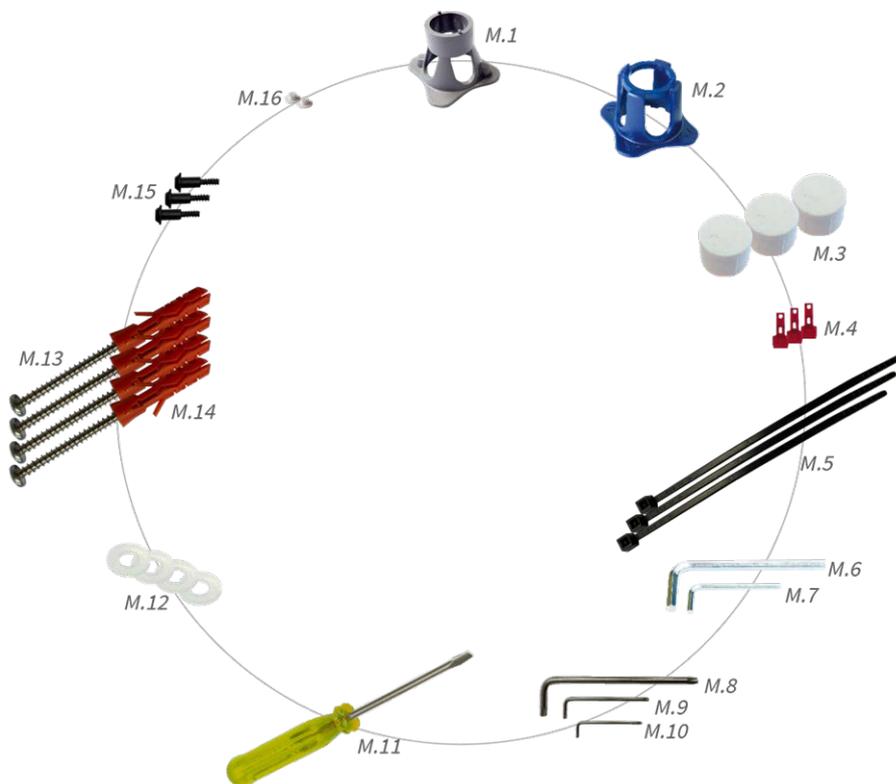


Fig. 4: Lieferumfang M73 Montagezubehör

Lieferumfang M73 Montagezubehör

Element	Anzahl	Beschreibung
M.1	1	Modulschlüssel (grau)
M.2	1	Linsenschlüssel (blau)
M.3	3	Gehäusestopfen, Silikon, weiß
M.4	3	Sicherheitsclips, Kunststoff, rot
M.5	2	Kabelbinder, schwarz
M.6	1	Innensechskantschlüssel 5 mm
M.7	1	Innensechskantschlüssel 2,5 mm
M.8	1	Torx-Schlüssel TX20
M.9	1	Torx-Schlüssel TX10
M.10	1	Torx-Schlüssel TX8
M.11	1	Schraubendreher, gelb
M.12	4	Unterlegscheibe Ø 6,4 mm, Kunststoff, weiß
M.13	4	Holzschraube 4,5x60 mm
M.14	4	Dübel S8
M.15	3	Linsenschraube mit Schaft 2,5 x 6,5 mm, Edelstahl, schwarz (vormontiert)
M.16	2	Abdeckung für Schraube, Kunststoff, weiß

Technische Daten

Hardware

Bildsensor (Farb- oder Schwarzweiß-Sensor)	4K UHD 3840x2160, 16:9, 1/1,8"
Lichtempfindlichkeit	- Farbsensor (Tag): 0,1 lx bei 1/60 s; 0,005 lx bei 1 s - Schwarzweiß-Sensor (Nacht): 0,02 lx bei 1/60 s; 0,001 lx bei 1 s
Belichtungssteuerung	Manueller und automatischer Modus 1 s bis 1/16.000 s.
Videocodecs	H.264, H.265 mit Dreifach-Streaming MxPEG+ MJPEG
IK-Schutzklasse	IK10 (Gehäuse)
IP-Schutzklasse	IP66
Umgebungstemperatur (Bereich, einschließlich Gehäuse)	-40 bis 65 °C/95 % rel. Luftfeuchtigkeit (nicht kondensierend)

Technische Daten

Interner DVR, sofort einsatzbereit	MicroSD-Karte (8 GB), nur MxPEG+
E/As	siehe Connector Box LSA / Connector Box RJ45, p. 28
Mikrofon/Lautsprecher	Audio-Funktionsmodul, max. 4,5 Watt (siehe Unterstützte Funktionsmodule, p. 28) Mikrofonempfindlichkeit: -35 +-4 dB (0 dB = 1 V/pa, 1 kHz) Lautsprecher: 0,9 W bei 8 Ohm
Passiver Infrarotsensor (PIR)	Erhältlich mit Funktionsmodul, max. 4,5 Watt (siehe Unterstützte Funktionsmodule, p. 28)
Infrarotbeleuchtung	Drei funktionale Module für Weitwinkel-, Standard- und Teleobjektive
Bereich der Infrarotbeleuchtung	Bis zu 30 m (je nach Szene auch mehr)
Stoßdetektor (Manipulationserkennung)	Ja
Max. Leistungsaufnahme	25 W
Schutz vor Überspannung	Integriert in Connector Box LSA (nicht Teil des Lieferumfangs)
PoE-Standard	PoE Plus (802.3at-2009)/Klasse 4
Schnittstellen	Ethernet 1000BaseT Mini USB/USB 2.0 High-Speed ($V_{out} = 5,1 \text{ V}$, $I_{out} = 0,9 \text{ A}$, $P_{out} = 4,5 \text{ W}$)
Montageoptionen	Wand- oder Mastmontage (mit Zubehör für Mastmontage)
Abmessungen (Höhe x Breite x Tiefe)	228 x 153 x 232 mm
Gewicht ohne Sensormodule	Etwa 2,5 kg
Gehäuse	Aluminium, PBT-30GF
Standardzubehör	Siehe MOBOTIX M73: Lieferumfang, p. 14
Neigbarkeit der Kamera	Horizontal: 2 x 180 Grad Vertikal: 110 Grad

Detaillierte technische Dokumentation	www.mobotix.com > Support > Download Center > Marketing & Dokumentation
MTBF	80.000 Stunden
Zertifikate	EN 50121-4:2015, EN 50581:2012, EN 55032:2012+AC:2013, EN 55035:2017, FprEN 61000-6-1:2015, EN 61000-6-2:2015, EN 61000-6-3:2007+A1:2011+AC:2012, EN 61000-6-4:2007+A1:2011, EN 62368-1:2014 + AC: 2015 + A11: 2017 + AC: 2017, IEC 60950-22:2016, AS/NZS CISPR32:2015, 47 CFR Teil 15b
Protokolle	DHCP (Client und Server), DNS, ICMP, IGMP v3, IPv4, IPv6, HTTP, HTTPS, FTP, FTPS, NFS, NTP (Client und Server), RTP, RTCP, RTSP, SIP (Client und Server), SMB/CIFS, SNMP, SMTP, SSL/TLS 1.3, UDP, VLAN, VPN, Zeroconf/mDNS
Herstellergarantie	3 Jahre

Bildformate, Bildfrequenzen, Bildspeicher

Verfügbare Videocodecs	MxPEG+/MJPEG/H.264/H.265
Bildaufösungen	VGA 640x360, XGA 1024x576, HD 1280x720, FullHD 1920x1080, QHD 2560x1440, 4K UHD 3840x2160
H.264-Multi-Streaming	Dreifach-Streaming
Multicast-Stream über RTSP	Ja
Max. Bildauflösung (Doppelbild beider Sensoren)	4K UHD 3840x2160 (8 MP)
Max. Bildfrequenz	MxPEG: 20@4K, H.264: 30@4K, H.265: 30@4K

Allgemeine Funktionen

WDR	Bis zu 120 dB
Softwarefunktionen	<ul style="list-style-type: none">- H.264, H.265-Multistreaming- Multicast-Stream über RTSPDigitale Schwenk-, Neigungs-, Zoomfunktion/vPTZ (bis zu 8-facher Zoom)- Genetec-Protokollintegration- Benutzerdefinierte Belichtungszonen- Schnapsschuss-Aufzeichnung (Bilder vor/nach dem Alarm)- Kontinuierliche Aufzeichnung- Ereignisaufzeichnung- Zeitgesteuerte flexible Ereignislogik- Wochenpläne für Aufzeichnungen und Aktionen- Video- und Bildübertragung per FTP und E-Mail- Wiedergabe und QuadView über Webbrowser- Animierte Logos auf dem Bild- Master/Slave-Funktion- Planung der Privatsphärenzone- Remote-Alarmbenachrichtigung (Netzwerkmeldung)- Programmierschnittstelle (HTTP-API)- MOBOTIX MessageSystem
ONVIF-Kompatibilität	Profil S, T
Master/Slave-Funktion	Ja
Remote-Alarmbenachrichtigung	E-Mail-, Netzwerknachricht (HTTP/HTTPS), SNMP, MxMessageSystem
DVR-/Speicherverwaltung (nur MxPEG)	Innerhalb der Kamera über microSD-Karte, auf externen USB- und NAS-Systemen, unterschiedliche Streams für Live-Bild und Aufzeichnung, MxFFS mit gepuffertem Archiv, Vor- und Nach-Alarm-Bilder, Speicherüberwachung mit Fehlerberichten
Kamera- und Datensicherheit	Benutzer- und Gruppenverwaltung, SSL-Verbindungen, IP-basierte Zugriffskontrolle, IEEE 802.1X, Eindringungserkennung, digitale Bildsignatur

Videoanalyse

Videobewegungserkennung	Ja
MxActivitySensor	Version 1.0, 2.1 und objektbasiertes MxAnalytics AI
ONVIF-Kompatibilität	Profil S, T*
MxAnalytics	Heatmap, Personenzählung und objektbasierte Zählung
MOBOTIX-App-Unterstützung	Ja

Videomanagement-Software

MxManagementCenter	Ja (MxMC 2.2 und höher) www.mobotix.com > Support > Download Center > Software Downloads
MxBell	Ja www.mobotix.com > Support > Download Center > Software Downloads

Abmessungen der Sensormodule

Abmessungen (Höhe x Breite)	58 x 42,5 mm (Durchm. 50 mm)
--------------------------------	------------------------------

Gewicht der Sensormodule

Standard-Sensormodule	Max. 150 g
Thermalsensormodul mit Frontplatte	450 g
Funktionsmodule	Max. 150 g

Merkmale Thermalsensoren

Empfindlichkeit Wärmebild-Sensor	Typ. 50 mK, IR-Messbereich 7,5 bis 13,5 µm; Temperaturmessbereich: -40 bis 550 °C
Bildsensor: Wärmebild-Sensor	Ungekühltes Mikrobolometer, CIF: 336 x 256 Pixel/VGA: 640 x 480
Max. Bildgröße MX-Sensormodul	Kann auf bis zu 3072 x 2048 (6 MP) und automatisch auf die Größe des MX-Sensormoduls skaliert werden

Technische Daten

Max. Bildfrequenz Wärmebild-Sensor 9 Bilder pro Sekunde (bei Anzeige eines MxSense-Moduls und Thermalsensormoduls wird die Gesamtbildfrequenz der Kamera auf 9 Bilder pro Sekunde reduziert)

Software (im Lieferumfang enthalten) Videomanagement-Software MxManagementCenter

Unterstützte Sensormodule

Sensormodul

Bestellnummer

Sensormodul mit 45°-Standardobjektiv

Mx-O-M7SA-8DN100

Mx-O-M7SA-8D100

Mx-O-M7SA-8N100

Mx-O-M7SA-4DN100

Sensormodul mit Teleobjektiv 30°

Mx-O-M7SA-8DN150

Mx-O-M7SA-8D150

Mx-O-M7SA-8N150

Mx-O-M7SA-4DN150

Sensormodul mit Teleobjektiv 15°

Mx-O-M7SA-8DN280

Mx-O-M7SA-8D280

Mx-O-M7SA-8N280

Mx-O-M7SA-4DN280

Sensormodul mit Weitwinkelobjektiv 60°

Mx-O-M7SA-8DN080

Mx-O-M7SA-8D080

Mx-O-M7SA-8N080

Mx-O-M7SA-4DN080

Sensormodul mit Super-Weitwinkelobjektiv 95°

Mx-O-M7SA-8DN050

Mx-O-M7SA-8D050

Mx-O-M7SA-8N050

Mx-O-M7SA-4DN050

Sensormodul mit Ultra-Weitwinkelobjektiv 120° 4K

Mx-O-M7SA-8DN040

Mx-O-M7SA-8D040

Mx-O-M7SA-8N040

Mx-O-M7SA-4DN040

Unterstützte Temperatursensormodule (vormontiert auf thermischer Frontplatte)

Sensormodul	Bestellnummer
CIF Thermal 45° x 35°	MX-O-M73TB-336T100
CIF Thermal 45° x 35°	Mx-O-M73TA-336T100
CIF Thermal 25° x 19°	Mx-O-M73TA-336T150
CIF Thermal 17° x 13°	Mx-O-M73TA-336T280
CIF-Thermo-Radiometrie 45° x 35°	Mx-O-M73TB-336R100
CIF-Thermo-Radiometrie 45° x 35°	Mx-O-M73TA-336R100
CIF-Thermo-Radiometrie 25° x 19°	Mx-O-M73TA-336R150
CIF-Thermo-Radiometrie 17° x 13°	Mx-O-M73TA-336R280
VGA Thermal 90° x 69°	Mx-O-M37TB-640T050
VGA Thermal 90° x 69°	Mx-O-M73TA-640T050
VGA Thermal 69° x 56°	Mx-O-M73TA-640T080
VGA Thermal 45° x 37°	Mx-O-M73TA-640T100
VGA Thermal 30° x 26°	Mx-O-M73TA-640T150
VGA-Thermo-Radiometrie 90° x 69°	Mx-O-M73TB-640R050
VGA-Thermo-Radiometrie 90° x 69°	Mx-O-M73TA-640R050
VGA-Thermo-Radiometrie 69° x 56°	Mx-O-M73TA-640R080
VGA-Thermo-Radiometrie 45° x 37°	Mx-O-M73TA-640R100
VGA-Thermo-Radiometrie 30° x 26°	Mx-OM73TA-640R150

Die Varianten der **Thermo-Radiometrie** geben automatisch einen Alarm aus, wenn die Temperatur die definierten Grenzwerte überschreitet oder unterschreitet. Dies ist entscheidend für die Erkennung von Feuer-

Technische Daten

oder Wärmequellen. Bis zu 20 verschiedene Temperaturereignisse können gleichzeitig in sogenannten TR-Fenstern oder über das gesamte Sensorbild über einen Temperaturbereich von -40 bis 550 °C konfiguriert werden.

Die **Thermal**-Varianten messen nur in der Mitte des Bilds (Messpunkt von 2 x 2 Pixeln).

Unterstützte Funktionsmodule

Funktionsmodul	Bestellnummer/Bemerkung
Audiomodul	über E/A-Schnittstellenplatine
Audiomodul	Mx-F-AUDA: Audiomodul mit Mikrofon und Lautsprecher
MultiSense-Modul	Mx-F-MSA: PIR-Sensor, Temperatursensor, Beleuchtungssensor, Mikrofon
IR-Lichtmodul	Mx-F-IRA-W: für Super-Weitwinkelobjektiv-Sensormodule (95°) Mx-F-IRA-S: für Standard- und Weitwinkelobjektiv-Sensormodule (45° bis 60°) Mx-F-IRA-T: für Teleobjektiv-Sensormodule (15° - 30°)
Leistungsaufnahme	IR-Lichtmodul: 4,2 W bei 100 % Helligkeit

Connector Box LSA / Connector Box RJ45

Schnittstelle

Netzwerk	100/1000 MBit/s
Line In	Standard-Line-In: (0 dB) Veff=1 V

Schnittstelle

Line Out
Kopfhörer mit 20 mW bei 16 Ohm oder 32 Ohm.
Audioeingänge als Line-Out-Funktion bis 10 kOhm Impedanz des Empfängers.
Audiopegel entspricht bei Anschluss an 10 kOhm -10 dBV

IN / OUT

EINGANG

- Kontaktschluss (keine galvanische Trennung erforderlich) oder bis zu 50 V AC/DC
- max. Länge für Kabel: 50 m

AUSGANG

- erfordert Pullup-Widerstand und externe Spannungsversorgung (10 mA/max. 50 V DC – kein AC)
- max. Länge für Kabel: abhängig von der Schleifenimpedanz des angeschlossenen Kabels

Spezifikationen für Kabel, die mit den Leiterplattenklemmen angeschlossen sind:

Leiterquerschnitt

AWG	20–26
Starr	0,14 mm ² –0,5 mm ²
Flexible	0,14 mm ² –0,5 mm ²
Flexibel mit Aderendhülse	0,25 mm ² –0,34 mm ²

Montage

CAUTION!

Achten Sie vor der Montage der Kamera darauf, die IP-Adresse ① auf der Rückseite des Kameragehäuses oder auf der Kameraverpackung zu notieren! Sie benötigen diese Adresse, um die Kamera später im Browser zu konfigurieren (siehe [Kamera-Software im Browser](#), p. 107).



Fig. 5: IP-Adresse auf der Rückseite des Kameragehäuses

Die MOBOTIX M73 wurde für die Wandmontage entwickelt. Mit dem Mastmontagezubehör können Sie die Kamera auch an einem Mast montieren (siehe [Montageoptionen](#), p. 63).

NOTE! Die Bohrschablone finden Sie auf der MOBOTIX-Website: www.mobotix.com > **Support** > **Download-Center** > **Marketing und Dokumentation** > **Bohrschablonen**.

CAUTION! Bohrschablonen immer in Originalgröße drucken oder kopieren!

Vor der Montage der Kamera	32
Sensormodule installieren	34
Thermal-Frontplatte installieren	50
Montageoptionen	63
Verbinden der Kamera mit dem Netzwerk	75
Installation der Kamera abschließen	86

Vor der Montage der Kamera

Vor der Montage der MOBOTIX M73 sollten die folgenden Fragen beantwortet werden:

- Wo und wie wird die Kamera montiert?
- Wie eben ist die Montagefläche?
- Welche anderen Montageoptionen sind verfügbar?
- Welches Zubehör ist möglicherweise erforderlich?
- Wie ist die Kamera mit dem Netzwerk verbunden und wie wird die Stromversorgung hergestellt?
- Wie sind die Anschlüsse auf Gebäudeseite eingerichtet?
- Welche Verkabelungsüberlegungen sind erforderlich?
- Möchten Sie eine größere SD-Karte verwenden (siehe [Austauschen der microSD-Karte](#), p. 114)?

Die folgenden Abschnitte beantworten diese Fragen. Wenn Sie weitere Fragen haben, wenden Sie sich an Ihren MOBOTIX-Partner oder an den MOBOTIX-Support unter www.mobotix.com > **Support** > **Help Desk**.

Schutzmaßnahmen

WARNING! Bei der Verlegung von Kabeln im Innen- und Außenbereich sind stets die aktuellen Vorschriften für Kabelverlegung, Blitzschlag und Brandschutz zu beachten.

MOBOTIX-Kameras sind durch eine Reihe von Maßnahmen gegen die Auswirkungen kleinerer Überspannungen geschützt. Diese Maßnahmen können jedoch nicht verhindern, dass größere Spannungstöße Schäden an der Kamera verursachen. Bei der Installation der Kameras im Freien ist daher besonders auf Blitzschutz und die mit Blitzschlag verbundenen Gefahren für das Gebäude und die Netzwerkinfrastruktur zu achten.

Im Allgemeinen sollten Sie MOBOTIX-Kameras nur von zertifizierten Fachfirmen installieren lassen, die mit der Installation und dem sicheren Betrieb von Netzwerksystemen und den zugrunde liegenden Vorschriften für Blitz- und Brandschutz sowie der aktuellen Technologie zur Verhinderung von Schäden durch Überspannung vertraut sind.

Hinweise zur Kabelverlegung

- **Datenkabel:** Es dürfen nur doppelt geschirmte CAT5-Kabel oder besser (S/STP) als Datenkabel für die Ethernet-Schnittstelle verwendet werden. Verwendung im Freien: Für den Einsatz im Außenbereich gelten besondere Anforderungen für die zu verwendenden Kabel und den Blitzschutz.
- **Kabellänge:** Die einzelnen Kabelabschnitte dürfen die maximal zulässige Länge nicht überschreiten, um eine perfekte Datenübertragung zu gewährleisten.
- **Vermeidung von Induktion:** Datenkabel dürfen nur parallel zu Strom- oder Hochspannungsleitungen verlegt werden, wenn die vorgeschriebenen Mindestabstände eingehalten werden.

Brandschutz

Beim Verlegen von Kabeln für die Stromversorgung sind die jeweiligen landesspezifischen Vorschriften (z. B. VDE in Deutschland) und die am Installationsort gültigen Brandschutzbestimmungen zu beachten.

Blitz- und Überspannungsschutz

Es sollten stets Maßnahmen ergriffen werden, um die Kamera vor Schäden durch Überspannung zu schützen.

NOTE! Elektrischer Überspannungsschutz ist in die Connector Box LSA integriert (siehe [Connector Box LSA anschließen, p. 78](#)), die als Zubehör erhältlich ist.

Weitere Informationen zur Vermeidung von Schäden durch Blitzschlag und Überspannung erhalten Sie von Herstellern von Blitzschlag- und Überspannungsschutzsystemen.

Sensormodule installieren

NOTE! Bei Auslieferung sind die Aufnahmen für das Sensormodul in der Frontplatte 1.3 mit Transportstopfen 1.4 besetzt. Beim Betrieb der Kamera müssen sie entweder durch Sensor- oder Blindmodule 1.5 besetzt werden. Dadurch wird die Frontplatte geschlossen und die Kamera vor Fremdkörpern, Tieren und Wasser geschützt.

WARNING! Stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung der Kamera getrennt ist, bevor Sie Sensormodule installieren oder austauschen.

WARNING! Achten Sie beim Einbauen der Sensormodule bzw. beim Schließen des Modulgehäuses darauf, dass die Sensormodulkabel nicht beschädigt oder geknickt werden!

CAUTION! Bedienen Sie die Kamera erst, wenn alle drei Aufnahmen mit Sensor- oder Blindmodulen besetzt sind.

Verfahren

1. **Sensormodul vorbereiten:** Entfernen Sie den Bajonettverschluss, indem Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn drehen. Entfernen Sie dann den blauen Gummistopfen.

NOTE! Wenn die Kunststoffmutter montiert wurde, entfernen Sie sie. Diese Mutter wird bei der Montage **nicht** mehr verwendet.

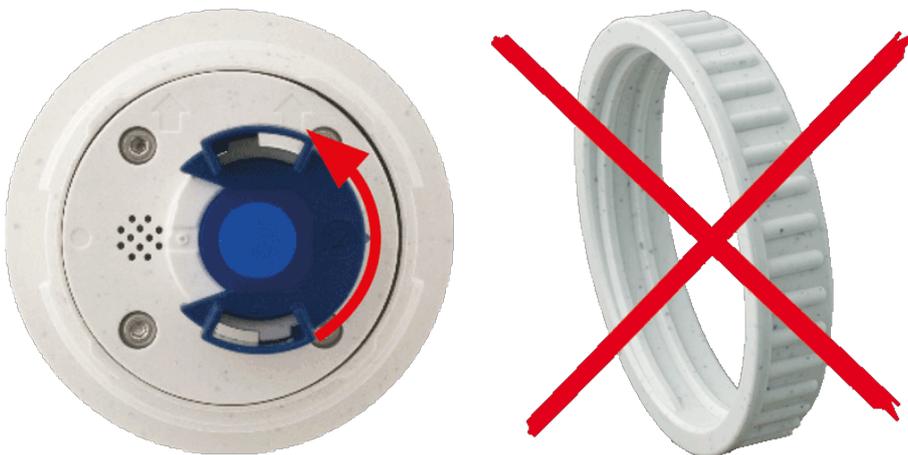


Fig. 6: Sensormodul für Montage vorbereiten; Kunststoffmutter entfernen!

2. **Transportstopfen entfernen:** Ziehen Sie die Transportstopfen vorsichtig aus den Aufnahmen des Sensormoduls. Ziehen Sie die Stopfen von den Kabeln des Sensormoduls ab.

CAUTION! Ziehen Sie die Sensormodulkabel vorsichtig bis zum Anschlag aus dem Gehäuse.

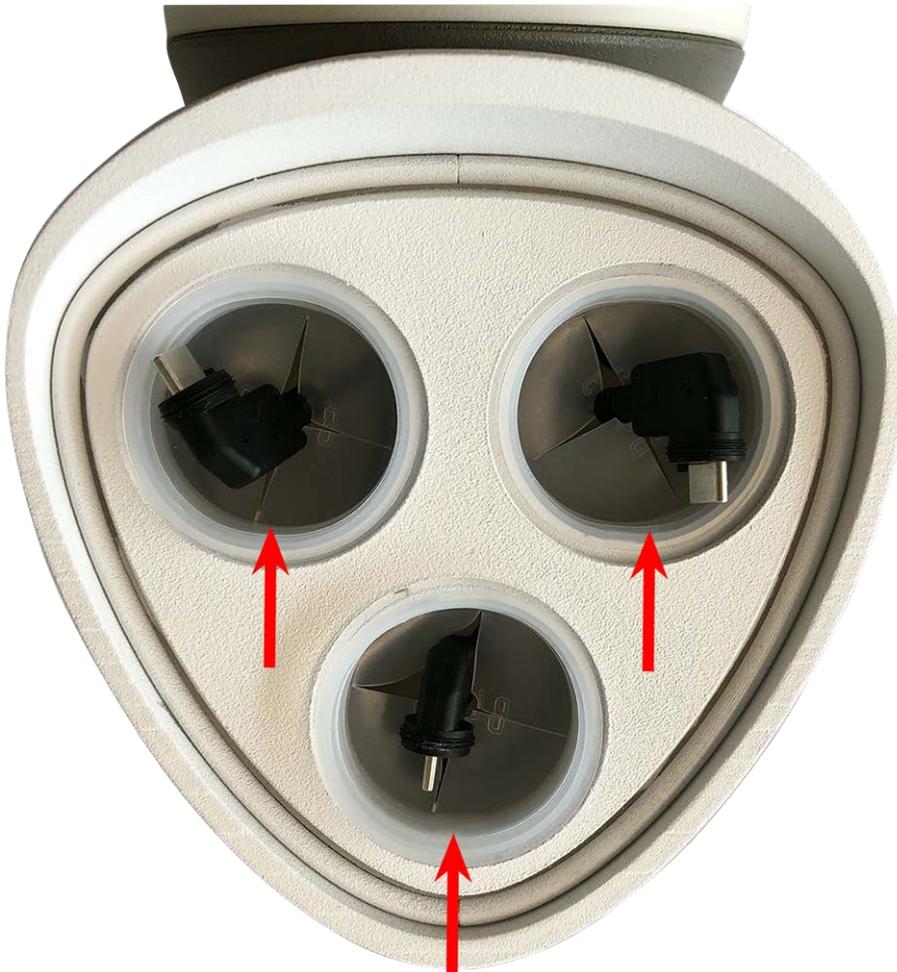


Fig. 7: Transportstopfen entfernen

3. Sensormodulkabel richtig zuweisen

Die Sensormodulkabel sind nummeriert (kleine farbige Ringe neben den Steckverbindern, siehe Abbildung unten).

CAUTION!

Beim Anschließen der Sensormodule müssen die folgenden Regeln eingehalten werden:

- Die MOBOTIXM73 kann mit folgenden Modultypen ausgestattet werden:
 - Es können maximal zwei Optikmodule verwendet werden.
 - Es können maximal zwei Funktionsmodule verwendet werden.
 - Anstelle eines **Optikmoduls** kann ein Thermalmodul verwendet werden (siehe [Sensormodule an Thermal-Frontplatte installieren, p. 57](#)).

Anwendbar auf neuere Thermalsensormodule Mx-O-M7SB-640R050, Mx-O-M7SB-640T050, Mx-O-M7SB-336R100, MX-O-M7SB-336T100 (siehe [Technische Daten, p. 21](#)):

- Verwenden Sie die folgenden Sensormodulkabel für diese Modultypen:
 - **Kabel ① und ②** : Optische Funktions- oder Thermalmodule. **Kein Audiomodul.**
 - **Kabel ③** : Funktions- oder Thermalmodule. **Keine optischen Module.**

Anwendbar auf andere Thermalsensormodultypen (siehe [Technische Daten, p. 21](#)):

- Verwenden Sie die folgenden Sensormodulkabel für diese Modultypen:
 - **Kabel ① und ②** : Optische oder funktionale Module. **Keine Thermalmodule, kein Audiomodul.**
 - **Kabel ③** : Funktions- oder Thermalmodule. **Keine optischen Module.**

Bei der Positionierung der Module können Sie die einzelnen Modulpositionen auswählen (mit Ausnahme des Thermalsensormoduls, das auf einer speziellen Frontplatte vorinstalliert ist).



Fig. 8: Nummerierte Sensormodulkabel

4. Sensormodulkabel richtig anschließen:

Drücken Sie den Stecker des jeweiligen Sensormodulkabels **fest** in den Anschluss auf der Rückseite des Moduls, bis der Stecker vollständig in seinem Sitz steckt. **Wenn dies nicht der Fall ist, drücken Sie den Stecker erneut fest in seinen Sitz, bis er nicht tiefer geht.**



Fig. 9: Anschließen des Sensormodulkabels

Bei Verwendung von Blindmodulen müssen Sie den Steckverbinder wie unten dargestellt in die Aufnahme stecken.



Fig. 10: Rückseite des Blindmoduls mit angeschlossenem Steckverbinder

5. **Verriegeln Sie das Kabel des Sensormoduls:** Bringen Sie den blauen Bajonettverschluss wie dargestellt am Anschluss des Sensormoduls an und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn, bis er leicht einrastet.



Fig. 11: Sensormodul verriegeln

6. **Sensormodul einsetzen:** Schieben Sie das Sensormodul in seine Aufnahme. Der Pfeil auf der Rückseite des Moduls zeigt auf 9 Uhr, wenn Sie das Modul wie dargestellt betrachten.



Fig. 12: Sensormodul in Modulgehäuse einsetzen

7. **Sensormodul verriegeln:** Drehen Sie das Sensormodul mit dem grauen Modulschlüssel [M.1](#) bis zum Anschlag im Uhrzeigersinn.



Fig. 13: Sensormodul verriegeln

CAUTION!

Wenn Sie das Sensormodul nicht drehen können, wurde es falsch eingesetzt! Entfernen Sie das Sensormodul, drehen Sie es um 180 Grad und setzen Sie es erneut ein.

8. Wiederholen Sie Schritt 3 bis 6 für die übrigen Sensormodule bzw. für das Blindmodul [1.5](#).

CAUTION! Die Sensormodule sind noch nicht gegen Diebstahl und unerwünschtes Verdrehen (z. B. durch Schwingungen) geschützt. Daher wird dringend empfohlen, die Sicherheitsclips [M.4](#) zu installieren. Gehen Sie wie folgt vor:

-



[Modulgehäuse öffnen, p. 42](#)

- [Sicherheitsclips anbringen, p. 45](#)
- [Modulgehäuse schließen, p. 47](#)

Wenn Sie die Sicherheitsclips **nicht** installieren möchten, fahren Sie mit der Auswahl der [Montageoptionen, p. 63](#) fort.

Modulgehäuse öffnen

Für die folgenden Arbeiten muss das Modulgehäuse geöffnet werden:

- Einsetzen der Sicherheitsclips am Sensormodul bzw. Blindmodul
- Austausch eines Sensors oder Blindmoduls
- Ersetzen der Standard-Frontplatte 1.3 durch eine Thermal-Frontplatte oder umgekehrt

Verfahren

1. Entfernen Sie den Gummistopfen an der Rückseite des Modulgehäuses (z. B. mit einem kleinen Schraubendreher).



Montage

Sensormodule installieren

2. Lösen Sie mit dem mitgelieferten 5-mm-Innensechskantschlüssel [M.6, p. 19](#) die Schraube an der Rückseite des Modulgehäuses. Lassen Sie die Schraube und die Unterlegscheibe im Modulgehäuse.



Fig. 14: Modulgehäuse öffnen

3. Drücken Sie mit dem Innensechskantschlüssel **vorsichtig** von hinten auf die Schraube, und schieben Sie die Frontplatte aus der Vorderseite des Gehäuses.



Fig. 15: Standard-Frontplatte mit Sensormodulen (Rückseite)

Sicherheitsclips anbringen

CAUTION! Um ein Verdrehen oder Entfernen des Moduls zu verhindern, wird dringend empfohlen, die Sicherheitsclips anzubringen.

Die Sicherheitsclips [M.15, p. 19](#) schützen die Sensormodule bzw. das Blindmodul in der Frontplatte der M73 vor Diebstahl und unerwünschtes Verdrehen (z. B. durch Schwingungen bei Mastmontage oder in Kfz).



CAUTION! Verwenden Sie nicht die mit den Sensormodulen gelieferten Kunststoffmuttern, um die Module zu sichern!



Fig. 16: Keine Kunststoffmuttern verwenden!

Verfahren

1. **Öffnen Sie das Modulgehäuse** (siehe [Modulgehäuse öffnen](#), p. 42).
2. **Sicherheitsclips einsetzen:** Setzen Sie einen Sicherheitsclip in die Nut zwischen dem inneren und äußeren Gewinde des Sensormoduls ein. Drücken Sie ihn vollständig in die Nut und stellen Sie sicher, dass er unter dem Kopf der vormontierten Schraube ① einrastet.



Fig. 17: Sicherheitsclip ganz einstecken

3. **Wiederholen Sie Schritt 2** mit den Sicherheitsclips bei allen Modulen.
4. **Modulgehäuse schließen:** (siehe [Modulgehäuse schließen](#), p. 47).

Modulgehäuse schließen

Setzen Sie die Frontplatte der M73 ein, um das Modulgehäuse zu schließen.

Verfahren

1. Stellen Sie sicher, dass der Pfeil der Frontplatte (roter Kreis in Abbildung) nach oben zeigt, wenn Sie die Frontplatte in das Modulgehäuse einsetzen (Abbildung zeigt Frontplatte mit entfernten Kabeln).



2. Schieben Sie die Frontplatte bis zum Anschlag in das Modulgehäuse.

CAUTION! Achten Sie beim Einschieben der Frontplatte in das Modulgehäuse darauf, dass die Sensormodulkabel nicht beschädigt oder geknickt werden!



3. Ziehen Sie die Schraube an der Rückseite des Kameragehäuses mit dem mitgelieferten 5-mm-Innen-sechskantschlüssel [M.6, p. 19](#) fest.

Montage

Thermal-Frontplatte installieren

4. Schieben Sie den Gummistopfen wieder in die Öffnung der Schraube, damit Feuchtigkeit und Schmutz nicht in die Kamera gelangen.



Thermal-Frontplatte installieren

Da das Thermalsensormodul dauerhaft an der **Thermal-Frontplatte** befestigt ist, müssen Sie die Standard-Frontplatte austauschen und die neue einbauen (siehe [Fig. 18: M73-Thermal-Frontplatte mit Thermalsensormodul](#)).

Bei Auslieferung sind zwei von drei Aufnahmen für die Sensormodule in der Thermal-Frontplatte mit Transportstopfen 1.4 besetzt. Beim Betrieb der Kamera müssen sie entweder durch Sensor- oder Blindmodule 1.5 besetzt werden. Dadurch wird die Frontplatte geschlossen und die Kamera vor Fremdkörpern, Tieren und Wasser geschützt.



Fig. 18: M73-Thermal-Frontplatte mit Thermalsensormodul

WARNING! Tauschen Sie die Sensormodule nur aus, wenn die Kamera von der Stromversorgung getrennt ist. Stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung der Kamera getrennt ist, bevor Sie Sensormodule installieren oder austauschen.

CAUTION! Bedienen Sie die Kamera erst, wenn alle drei Aufnahmen mit Sensor- oder Blindmodulen besetzt sind.

CAUTION! Beim Einbau der Sensormodule ist darauf zu achten, dass die Sensormodulkabel nicht beschädigt oder stark gebogen werden.

Modulgehäuse öffnen

Um die werkseitig montierte Frontplatte zu entfernen, öffnen Sie das Kameragehäuse wie unter [Modulgehäuse öffnen](#), p. 42 beschrieben.

Sicherheitsclips entfernen

NOTE! Das unten beschriebene Verfahren gilt nur, wenn eine Thermal-Frontplatte zu einer normalen M73 hinzugefügt wird. Wenn dies nicht der Fall ist, können Sie mit [Sensormodule an Thermal-Frontplatte installieren, p. 57](#) fortfahren.

Die Sicherheitsclips schützen die Sensormodule bzw. das Blindmodul in der Frontplatte der M73 vor Diebstahl und unerwünschtes Verdrehen (z. B. durch Schwingungen bei Mastmontage oder in Kfz). Wenn sie installiert sind, müssen Sie sie entfernen, bevor Sie die Sensormodule entfernen können.



Verfahren

1. **Öffnen Sie das Modulgehäuse (siehe Modulgehäuse öffnen, p. 42).**
2. **Sicherheitsclips entfernen:** Drücken Sie den Sicherheitsclip leicht in Richtung Sensormodul ① und ziehen Sie ihn aus seiner Aufnahme ② heraus.

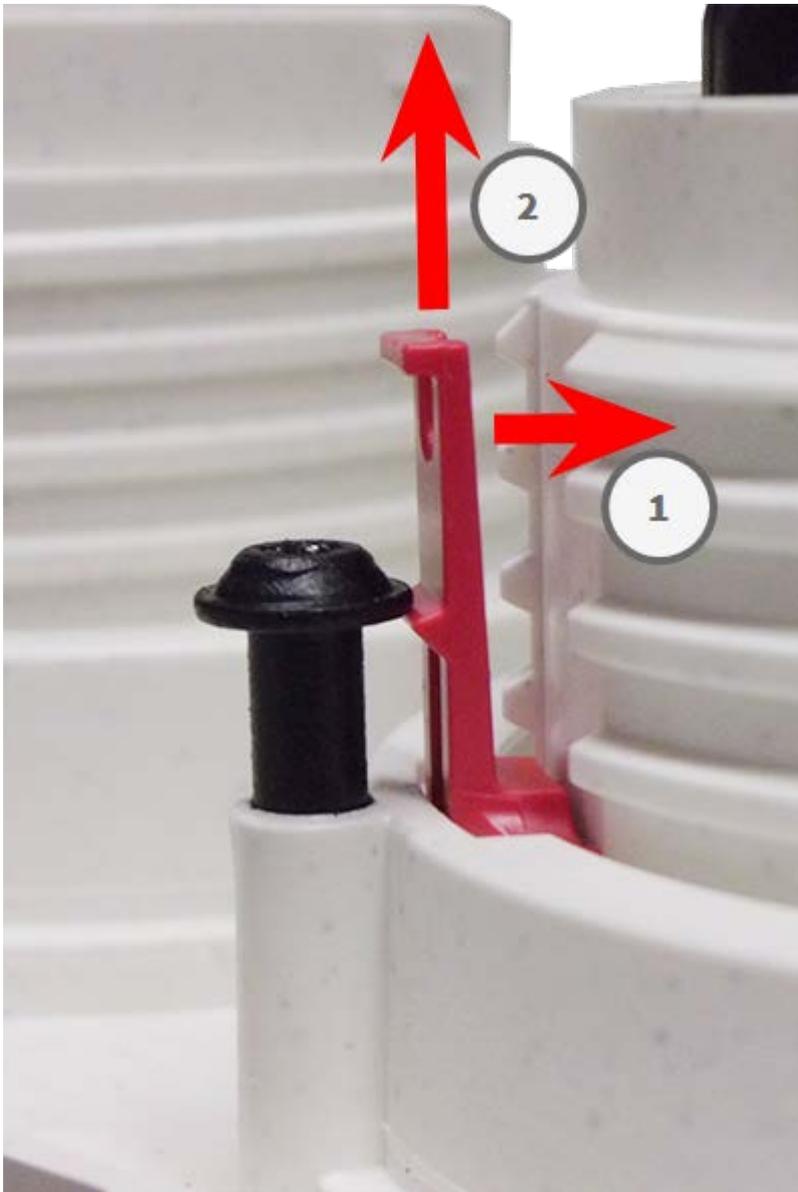


Fig. 19: Sicherungsclip entfernen

3. Wiederholen Sie Schritt 1 und 2, um die anderen Sicherheitsclips zu entfernen.

Fahren Sie mit [Installierte Sensormodule entfernen, p. 54](#) fort.

Installierte Sensormodule entfernen

In einigen Fällen, z. B. beim Austausch von Modulen, müssen Sie die Sensormodule entfernen. Für die Standard-Frontplatte und die Thermal-Frontplatte gilt jeweils das gleiche Verfahren.

CAUTION! Bedienen Sie die Kamera erst, wenn alle drei Aufnahmen mit Sensor- oder Blindmodulen besetzt sind.

WARNING! Tauschen Sie die Sensormodule nur aus, wenn die Kamera von der Stromversorgung getrennt ist. Stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung der Kamera getrennt ist, bevor Sie Sensormodule installieren oder austauschen.

WARNING! Beim Einbau der Sensormodule ist darauf zu achten, dass die Sensormodulkabel nicht beschädigt oder stark gebogen werden.

Verfahren

1. **Sicherheitsclips entfernen:** Wenn Sicherheitsclips angebracht sind, entfernen Sie sie (siehe [Sicherheitsclips entfernen](#), p. 52).
2. **Sensormodulkabel entriegeln:** Drehen Sie den blauen Bajonettverschluss vom Anschluss des Sensormoduls gegen den Uhrzeigersinn, bis er sich löst, und entfernen Sie ihn.



Fig. 20: Sensormodulkabel entriegeln

3. **Sensormodulkabel entfernen:** Ziehen Sie den Stecker des Sensormodulkabels aus dem Anschluss auf der Rückseite des Sensormoduls.



Fig. 21: Sensormodulkabel entfernen

Montage

Thermal-Frontplatte installieren

4. **Sensormodul entriegeln:** Drehen Sie das Sensormodul mit dem grauen Modulschlüssel [M.1](#) gegen den Uhrzeigersinn bis zum Anschlag.



Fig. 22: Sensormodul entriegeln

5. **Sensormodul entfernen:** Ziehen Sie das Sensormodul aus seiner Aufnahme.



Fig. 23: Sensormodul aus Modulgehäuse entfernen

6. Wiederholen Sie Schritt 1 bis 3 für die übrigen Sensormodule.

Sensormodule an Thermal-Frontplatte installieren

Da das Thermalmodul vorinstalliert ist, müssen Sie nur zusätzliche Sensormodule installieren (Funktions- oder Optikmodule).

Verfahren

1. **Sensormodul vorbereiten:** Entfernen Sie den Bajonettverschluss, indem Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn drehen. Entfernen Sie dann den blauen Gummistopfen.

CAUTION! Wenn die Kunststoffmutter montiert wurde, entfernen Sie sie. Diese Mutter wird bei der Montage **nicht** mehr verwendet.

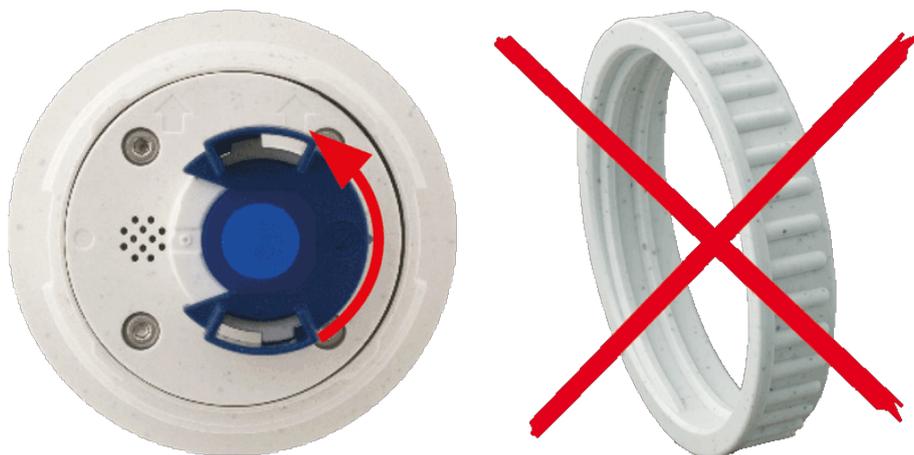


Fig. 24: Sensormodul für Montage vorbereiten; Kunststoffmutter entfernen!

2. **Sensor-/Funktionsmodule in Thermal-Frontplatte einsetzen:** Schieben Sie das Sensormodul in seine Aufnahme. Der Pfeil auf der Rückseite des Moduls zeigt auf 9 Uhr, wenn Sie das Modul wie dargestellt betrachten.



Fig. 25: Sensormodul in Thermal-Frontplatte einsetzen

3. **Sensormodul verriegeln:** Drehen Sie das Sensormodul mit dem grauen Modulschlüssel [M.1](#) bis zum Anschlag im Uhrzeigersinn.



Fig. 26: Sensormodul verriegeln

CAUTION! Wenn Sie das Sensormodul nicht drehen können, wurde es falsch eingesetzt! Entfernen Sie das Sensormodul, drehen Sie es um 180 Grad und setzen Sie es erneut ein.

4. Sensormodulkabel richtig anschließen:

Die Sensormodulkabel sind nummeriert (kleine farbige Ringe neben den Steckverbindern, siehe Abbildung unten).

CAUTION!

Beim Anschließen der Sensormodule müssen die folgenden Regeln eingehalten werden:

- Die MOBOTIXM73 kann mit folgenden Modultypen ausgestattet werden:
 - Es können maximal zwei Optikmodule verwendet werden.
 - Es können maximal zwei Funktionsmodule verwendet werden.
 - Anstelle eines **Optikmoduls** kann ein Thermalmodul verwendet werden (siehe [Sensormodule an Thermal-Frontplatte installieren, p. 57](#)).

Anwendbar auf neuere Thermosensormodule Mx-O-M7SB-640R050, Mx-O-M7SB-640T050, Mx-O-M7SB-336R100, MX-O-M7SB-336T100 (siehe [Technische Daten, p. 21](#)):

- Verwenden Sie die folgenden Sensormodulkabel für diese Modultypen:
 - **Kabel ① und ②** : Optische Funktions- oder Thermalmodule. **Kein Audiomodul.**
 - **Kabel ③** : Funktions- oder Thermalmodule. **Keine optischen Module.**

Anwendbar auf andere Thermalsensormodultypen (siehe [Technische Daten, p. 21](#)):

- Verwenden Sie die folgenden Sensormodulkabel für diese Modultypen:
 - **Kabel ① und ②** : Optische oder funktionale Module. **Keine Thermomodule, kein Audiomodul.**
 - **Kabel ③** : Funktions- oder Thermalmodule. **Keine optischen Module.**

Bei der Positionierung der Module können Sie die einzelnen Modulpositionen auswählen (mit Ausnahme des Thermal-Sensormoduls, das auf einer speziellen Frontplatte vorinstalliert ist).

Drücken Sie den Stecker des jeweiligen Sensormodulkabels **fest** in den Anschluss auf der Rückseite des Moduls, bis der Stecker vollständig in seinem Sitz steckt. **Wenn dies nicht der Fall ist, drücken Sie den Stecker erneut fest in seinen Sitz, bis er nicht tiefer geht.**



Fig. 27: Anschließen des Sensormodulkabels

5. **Verriegeln Sie das Kabel des Sensormoduls:** Bringen Sie den blauen Bajonettverschluss wie dargestellt am Anschluss des Sensormoduls an und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn, bis er leicht einrastet.



Fig. 28: Sensormodulkabel verriegeln

6. Wiederholen Sie Schritt 3 bis 6 für die übrigen Sensormodule bzw. für das Blindmodul [1.5](#).

CAUTION! Die Sensormodule sind noch nicht gegen Diebstahl und unerwünschtes Verdrehen (z. B. durch Schwingungen) geschützt. Daher wird dringend empfohlen, die Sicherheitsclips [M.4](#) zu installieren. Fahren Sie wie unter [Sicherheitsclips anbringen](#), p. 45 beschrieben fort.

Fahren Sie mit [Modulgehäuse schließen](#), p. 47 fort.

Montageoptionen

Sie können die M73 an jeder beliebigen ebenen Oberfläche an einer Wand oder mit der Masthalterung (Zubehör) an Masten bis 180 mm Durchmesser montieren. Die verdeckte Verkabelung erhöht die Sicherheit der Installation.

CAUTION! Installation nur auf einer ebenen Fläche! Unebenheiten dürfen 0,5 mm nicht überschreiten!
Verwenden Sie nur die originalen MOBOTIX-Patchkabel, um die Wetterfestigkeit zu gewährleisten!

Die [Montageplatte C.1](#) wurde so dimensioniert, dass herkömmliche Unterputzsteckdosen (ohne Rahmen) oder Hohlwanddosen vollständig abgedeckt werden.

NOTE! Ermitteln Sie vor der Montage der Kamera die ideale Position und stellen Sie sicher, dass das Sichtfeld in keiner Weise behindert wird. Sobald die Kamera montiert wurde, können Sie die Feinabstimmung des Bilds vornehmen. Wenn sich der überwachte Bereich ändert oder die Kamera an einem anderen Ort installiert werden muss, können Sie einfach die Sensormodule austauschen.

Wandmontage

Stellen Sie vor der Montage der Kamera sicher, dass an der Montageposition eine Netzwerkverbindung mit Stromversorgung gemäß dem PoE Plus (802.3at-2009)-Standard verfügbar ist (siehe [Verbinden der Kamera mit dem Netzwerk](#), p. 75).

NOTE! Die Bohrschablone finden Sie auf der MOBOTIX-Website: www.mobotix.com > [Support](#) > [Download-Center](#) > [Marketing und Dokumentation](#) > [Bohrschablonen](#).

CAUTION! Bohrschablonen immer in Originalgröße drucken oder kopieren!

NOTE! Verwenden Sie die Dübel nicht, wenn die Montagefläche aus Holz besteht. Verwenden Sie nur die Schrauben, um die Befestigungsplatte direkt auf der Oberfläche zu befestigen. Um das Einschrauben in Holz zu erleichtern, sollten die Positionen zunächst mit einem 2-mm-Bohrer vorgebohrt werden (Bohrtiefe etwas geringer als Schraubenlänge).

Neigbarkeit bei Wandmontage:

- horizontal: 2 x 180 Grad
- vertikal: 110 Grad

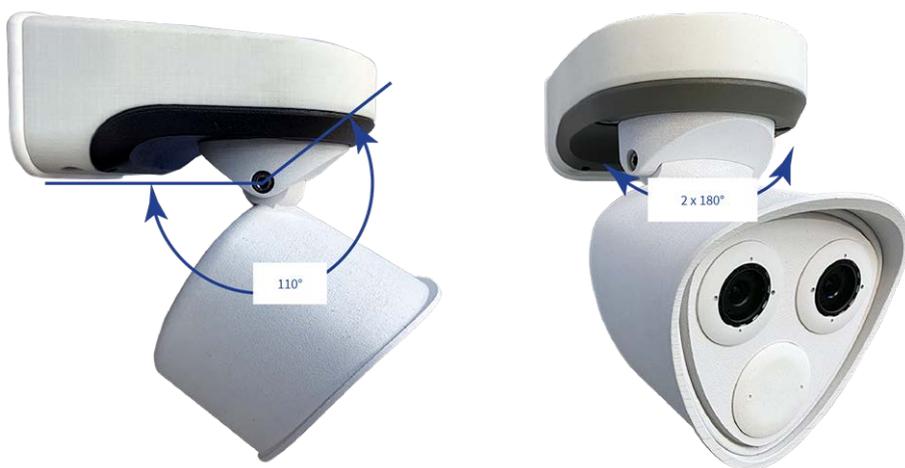


Fig. 29: Neigbarkeit bei Wandmontage

Löcher für die Montageplatte bohren

Markieren Sie die Bohrungen mit der Bohrschablone (siehe [Bohrschablone als PDF](#)). Verwenden Sie beim Bohren einen geeigneten 8-mm-Bohrer und bohren Sie mindestens 60 mm tief.

Stecken Sie die Dübel [M.14](#) vollständig in die gebohrten Löcher.

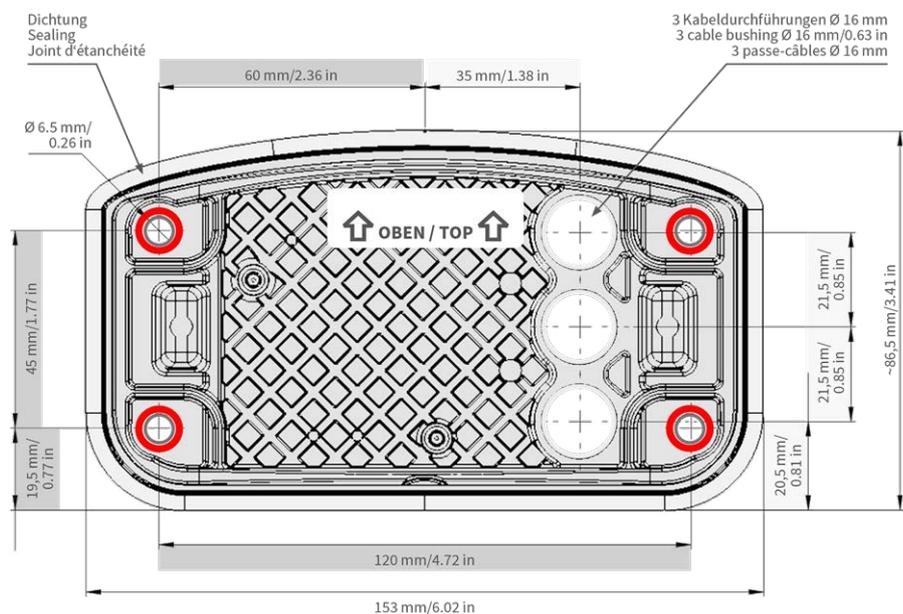


Fig. 30: Montageplatte mit Bohrungen zur Positionierung der Befestigungsschrauben

Montageplatte bei Verwendung der Connector Box RJ45 vorbereiten

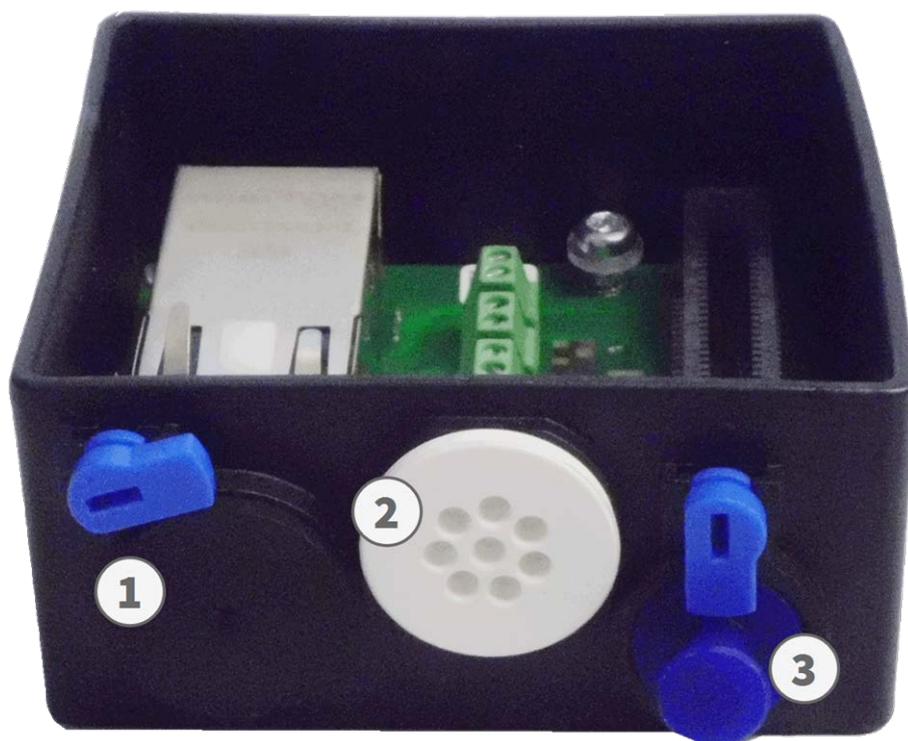


Fig. 31: Connector Box RJ45

Montage

Montageoptionen

1. Verbinden Sie das Patchkabel 1.7 der Kamera mit dem gebäudeseitigen Netzwerkanschluss (siehe [Verbinden der Kamera mit dem Netzwerk](#), p. 75).



Fig. 32: Netzwerkanschluss der M73

2. Das mitgelieferte Netzwerkkabel 1.7 hat eine integrierte Gummidichtung. Schieben Sie das Netzwerkkabel durch die obere Öffnung der Montageplatte, sodass der Trichter des Gummistopfens ① zur Kamera zeigt.



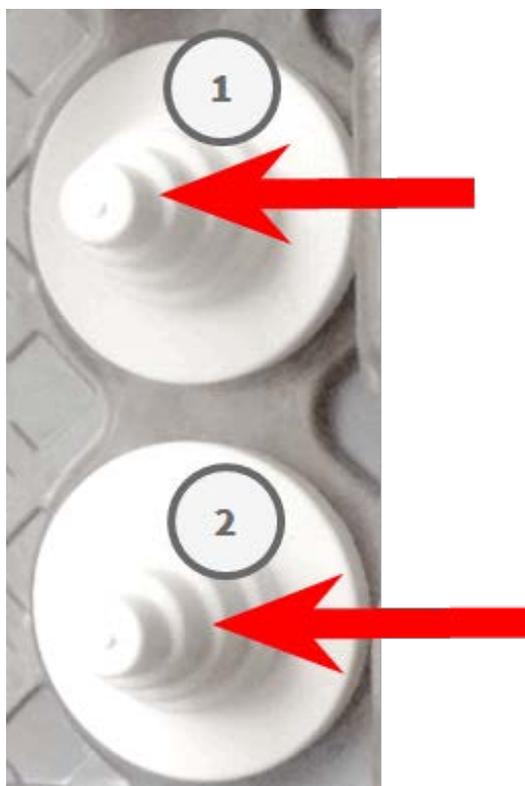
Fig. 33: Montageplatte vorbereitet für Connector Box RJ45

Montageplatte bei Verwendung der Connector Box LSA vorbereiten



Fig. 34: Connector Box LSA

1. Schneiden Sie die Spitze des oberen weißen Stopfens in der Montageplatte ① ab. Schneiden Sie zwei Stufen des unteren weißen Stopfens in der Montageplatte ② ab:



Montage

Montageoptionen

2. Ordnen Sie die Stopfen in der Montageplatte nach Bedarf neu an.
3. Führen Sie die Masseleitung wie dargestellt durch den oberen Kabelstopfen ① und das Netzwerkkabel durch den unteren Kabelstopfen ② der Montageplatte:

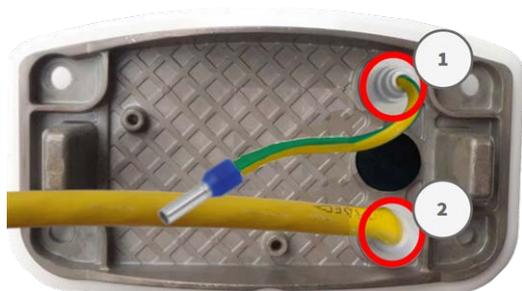


Fig. 35: Montageplatte mit Masseleitung und Netzwerkkabel

Montageplatte installieren

Setzen Sie die Montageplatte über die gebohrten Löcher (rote Kreise in den Abbildungen unten). Verwenden Sie die vier Schrauben M.13 mit je einer Unterlegscheibe M.12 und den M.8, p. 19, um die Platte an der Wand zu montieren.

CAUTION! Nur auf flacher Oberfläche installieren. Unebenheiten dürfen 0,5 mm nicht überschreiten.

Connector Box RJ45



Fig. 36: Installiert und bereit für Connector Box RJ45

Connector Box LSA



Fig. 37: Installiert und bereit für Connector Box LSA

Mastmontage

CAUTION! Stellen Sie vor der Montage der Kamera sicher, dass an der Montageposition eine Netzwerkverbindung mit Stromversorgung gemäß dem PoE Plus (802.3at-2009)-Standard verfügbar ist (siehe [Verbinden der Kamera mit dem Netzwerk, p. 75](#)).

CAUTION! Der Mast sollte einen Durchmesser von 60 bis 180 mm haben.

Abmessungen M73-Masthalterung



Fig. 38: Abmessungen M73 Masthalterung - Rückansicht



Fig. 39: Abmessungen M73-Masthalterung - Seitenansicht

Neigbarkeit bei Mastmontage

- Horizontal: 2 x 180 Grad
- Vertikal: 110 Grad

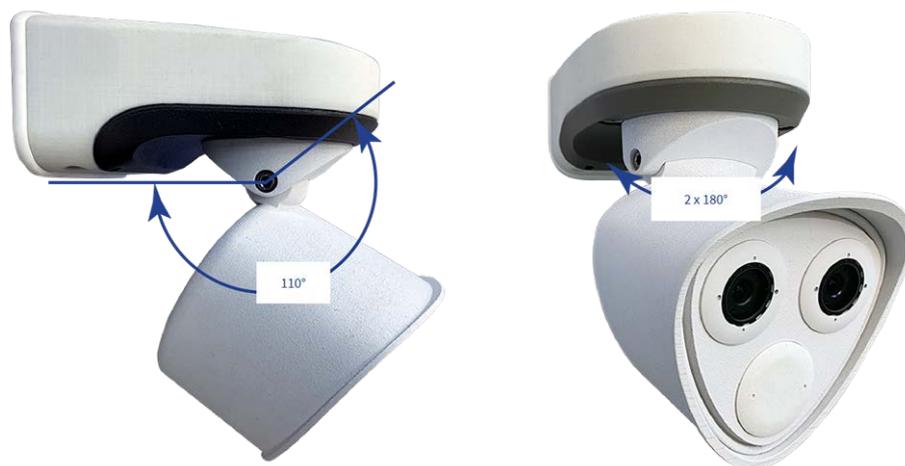


Fig. 40: Neigbarkeit bei Mastmontage

Masthalterung vorbereiten

1. Führen Sie die mitgelieferten Edelstahlbänder entlang der Aussparungen in der Masthalterung, siehe Abbildung.



Fig. 41: Masthalterung mit Stahlbändern vorbereiten

Montage

Montageoptionen

2. Ziehen Sie die Edelstahlbänder an der Masthalterung mit einem Schraubendreher fest. Bei Bedarf können die Enden der Bänder abgeschnitten werden.



Fig. 42: Ziehen Sie die Bänder fest

3. Stecken Sie das mitgelieferte Netzkabel (Connector Box RJ45) durch die obere Öffnung ① oder das gelbe Netzkabel (Connector Box LSA) durch die untere Öffnung ② in der Montageplatte.

Connector Box RJ45

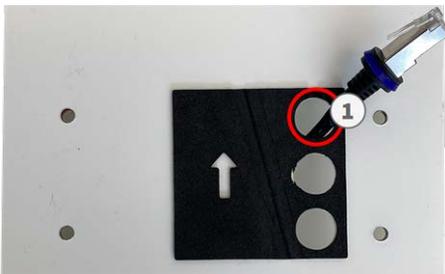


Fig. 43: Vorbereitet für Connector Box RJ45

Connector Box LSA

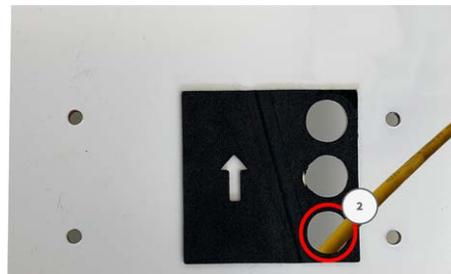


Fig. 44: Vorbereitet für Connector Box LSA

Fig. 45: Netzwerkverkabelung vorbereiten

Montageplatte bei Verwendung der Connector Box RJ45 vorbereiten

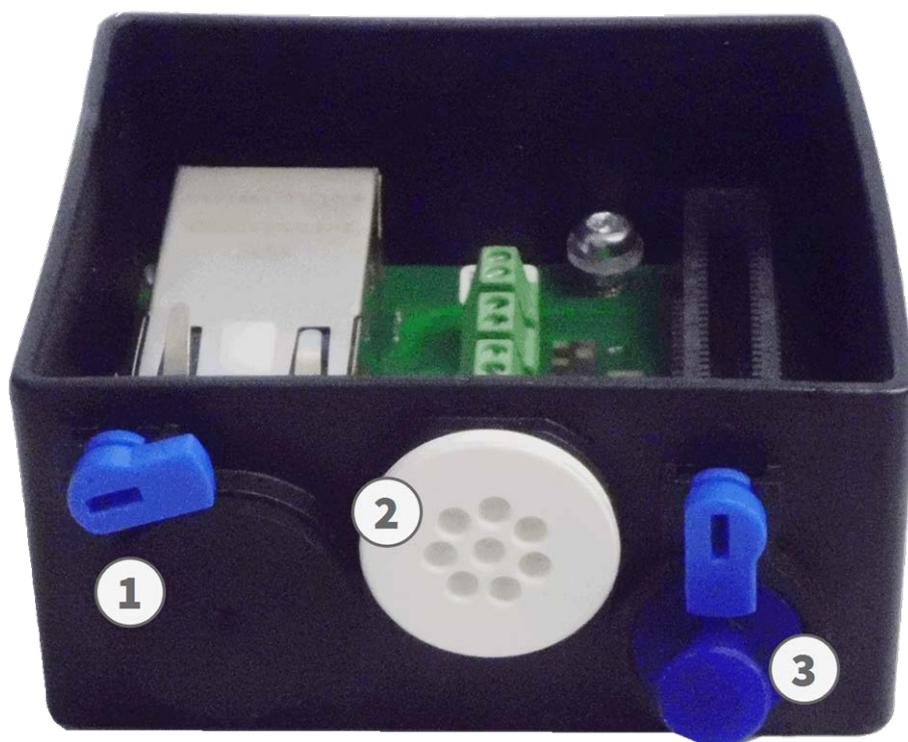


Fig. 46: Connector Box RJ45

Das mitgelieferte Netzwerkkabel 1.7 hat eine integrierte Gummidichtung. Schieben Sie das Netzwerkkabel durch die obere Öffnung der Montageplatte, sodass der Trichter des Gummistopfens ① zur Kamera zeigt.



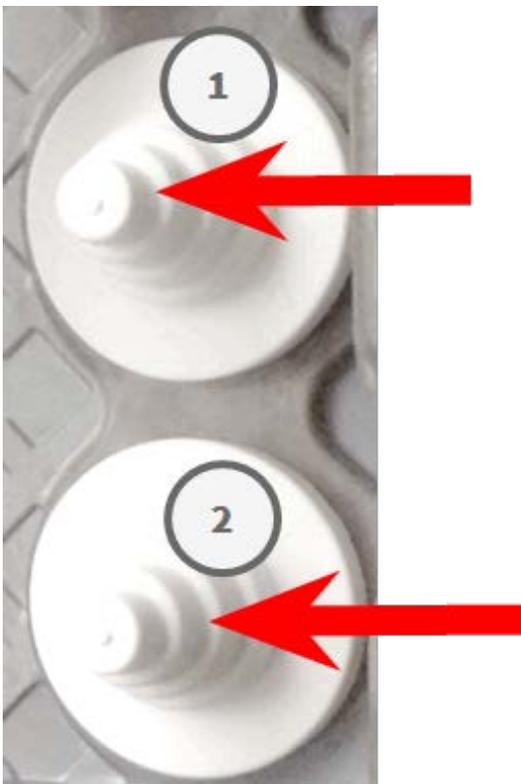
Fig. 47: Montageplatte vorbereiten

Montageplatte bei Verwendung der Connector Box LSA vorbereiten



Fig. 48: Connector Box LSA

1. Schneiden Sie die Spitze des oberen weißen Stopfens in der Montageplatte ① ab. Schneiden Sie zwei Stufen des unteren weißen Stopfens in der Montageplatte ② ab:



2. Ordnen Sie die Stopfen in der Montageplatte nach Bedarf neu an.
3. Führen Sie die Masseleitung wie dargestellt durch den oberen Kabelstopfen ① und das Netzwerkkabel durch den unteren Kabelstopfen ② der Montageplatte:

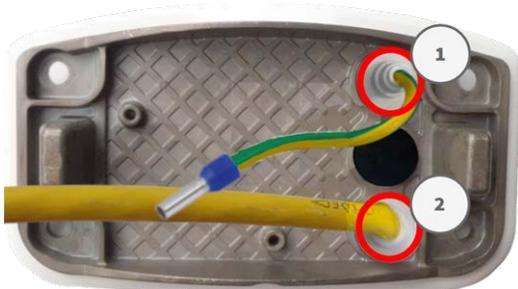


Fig. 49: Montageplatte mit Masseleitung und Netzwerkkabel

Montageplatte installieren

Setzen Sie die Montageplatte über die Löcher (rote Kreise in den Abbildungen unten). Verwenden Sie die vier Schrauben M.13 mit je einer Unterlegscheibe M.12 und den M.8, p. 19, um die Platte an der Masthalterung zu montieren.

Connector Box RJ45



Fig. 50: Installiert und bereit für Connector Box RJ45

Connector Box LSA



Fig. 51: Installiert und bereit für Connector Box LSA

Verbinden der Kamera mit dem Netzwerk

Alle Verbindungen der Kamera (Netzwerk, Stromversorgung, Eingänge/Ausgänge) werden über die Anschlussbox C1 hergestellt. Bei der Montage der Kamera auf der Montageplatte 1.6 wird die Kamera automatisch verbunden. Ein PoE-Switch versorgt die Kamera mit Strom.

CAUTION!

- Der PoE-Switch muss Klasse 4 gemäß PoE Plus (802.3at-2009) sowie die 100-/1000-MBit/s-Ethernet-Schnittstelle der Kamera bereitstellen.

Montage

Verbinden der Kamera mit dem Netzwerk

- Es wird dringend empfohlen, eine unterbrechungsfreie Stromversorgung (USV) für den Switch zu verwenden.
- Die maximal zulässige Länge des Netzkabels für eine externe Stromversorgung beträgt 100 m.



Fig. 52: Stromversorgung über PoE-Switch gemäß PoE Plus (802.3at-2009)

Connector Box RJ45 anschließen

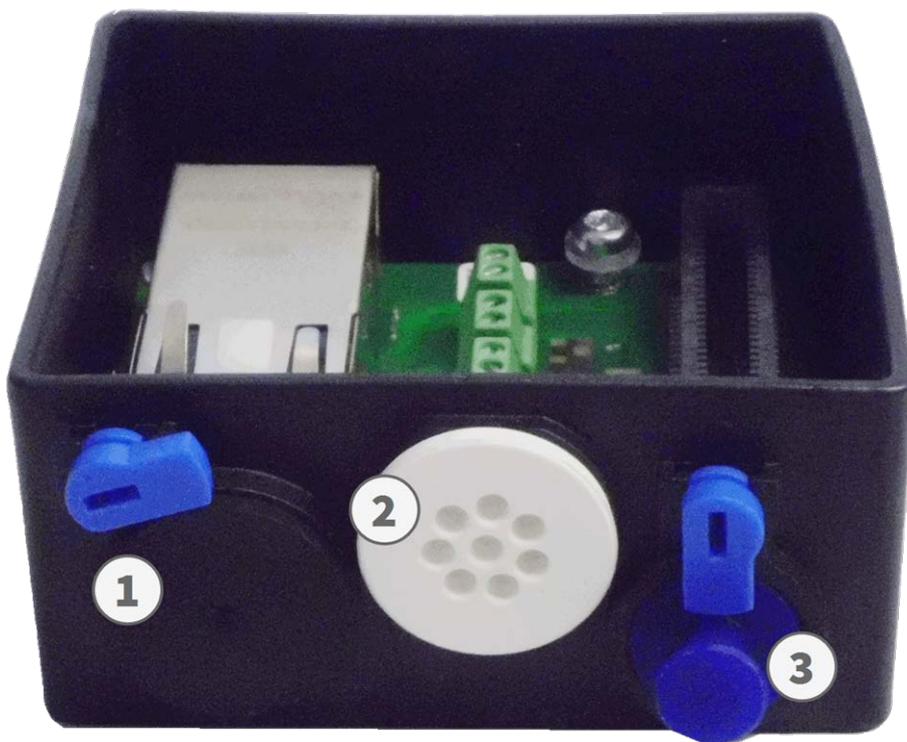


Fig. 53: Connector Box RJ45 mit Gummistopfen, schwarz C.3 ① ; Gummistopfen, einadrig C.4 ② ; USB-Stecker ① und zwei blauen Verriegelungen

Kabel an Anschlussbox anschließen

1. Entfernen Sie den schwarzen Stopfen aus der linken Öffnung ① .
2. Schließen Sie das mitgelieferte **Netzwerkkabel der Kamera 1.7** an den Netzwerkanschluss ② der Anschlussbox an.
3. Schließen Sie die anderen Kabel nach Bedarf an (Eingänge/Ausgänge, USB).
4. Befestigen Sie den Steckverbinder des Netzwerkkabels, indem Sie die blaue Verriegelung wie in der Abbildung im Uhrzeigersinn drehen:



Fig. 54: Netzwerkkabel in Anschlussbox verriegeln

Montage

Verbinden der Kamera mit dem Netzwerk

5. Befestigen Sie die Anschlussbox mit dem [Torx-Schlüssel TX10 M.9](#) und den beiden vormontierten Schrauben (in der Abbildung rot hervorgehoben) auf der Montageplatte:

NOTE! Es handelt sich um selbstschneidende Schrauben. Stellen Sie sicher, dass Sie sie ordnungsgemäß festziehen, aber nicht überspannen.



Fig. 55: Connector Box RJ45 (Draufsicht) mit zwei Schrauben (rot hervorgehoben) an Montageplatte montieren

CAUTION! Stellen Sie sicher, dass die Anschlussbox wie oben dargestellt ordnungsgemäß auf der Montageplatte befestigt ist. Andernfalls kann die Hauptplatine der Kamera beschädigt werden!

Fahren Sie mit [Installation der Kamera abschließen](#), p. 86 fort.

Connector Box LSA anschließen

Eine Connector Box LSA wird benötigt, um die Kamera an das Netzwerk anzuschließen, die Stromversorgung über PoE zu gewährleisten und die Kamera vor Stromstößen zu schützen. Die Connector Box LSA gehört nicht zum Lieferumfang (siehe [Gelieferte Teile und Abmessungen](#)) und muss zusätzlich zur Kamera bestellt werden.



Fig. 56: Connector Box LSA mit Gummistopfen, schwarz C.3 ① ; Gummistopfen, einadrig C.4 ② ; USB-Stecker ③ und zwei blauen Verriegelungen

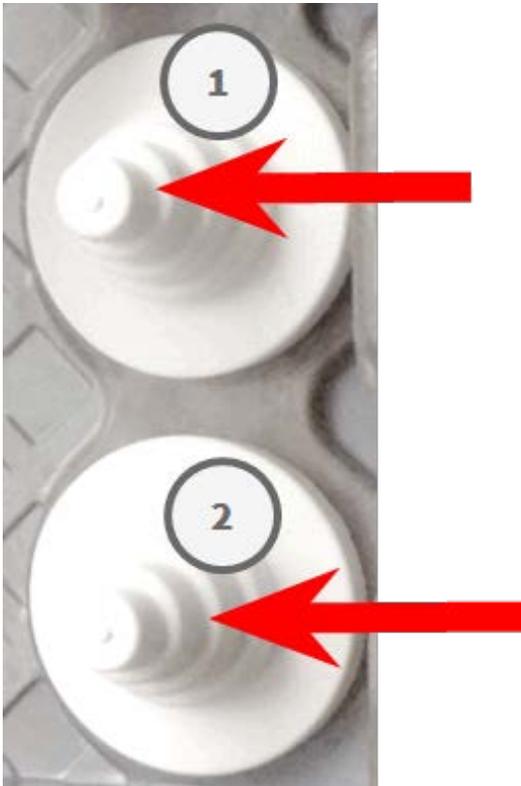
NOTE! Für dieses Verfahren benötigen Sie ein Krone LSA-Plus-Anlegewerkzeug:



Fig. 57: Krone LSA-Plus-Anlegewerkzeug

Montageplatte und Kabel vorbereiten

1. Schneiden Sie die Spitze des oberen weißen Stopfens in der Montageplatte ① ab. Schneiden Sie zwei Stufen des unteren weißen Stopfens in der Montageplatte ② ab:



2. Ordnen Sie die Stopfen in der Montageplatte nach Bedarf neu an.
3. Führen Sie die Masseleitung wie dargestellt durch den oberen Kabelstopfen und das Netzkabel durch den unteren Kabelstopfen der Montageplatte:



Fig. 58: Montageplatte mit Masseleitung und Netzkabel

- Stecken Sie das Netzkabel in den weißen Gummistopfen C.5:

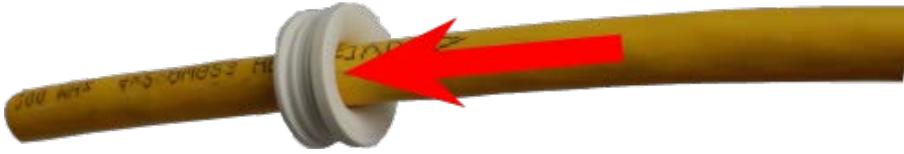
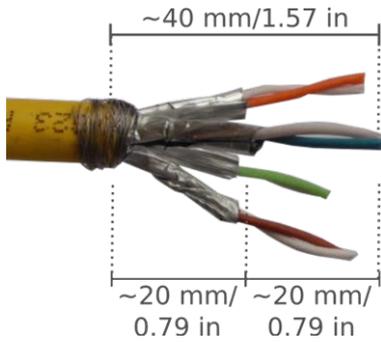


Fig. 59: Netzkabel mit Gummistopfen C.5

- Entfernen Sie die Isolierung vom Netzkabel, wie unten dargestellt:



Netzkabel an Anschlussbox anschließen

- Entfernen Sie den schwarzen Stopfen aus der linken Öffnung (Stopfen① in Fig. 56: .
- Stecken Sie das Netzkabel in die Anschlussbox und stellen Sie sicher, dass der Gummistopfen richtig um die Öffnung herum sitzt:



Fig. 60: Netzkabel eingesteckt, Stopfen richtig eingesetzt

Montage

Verbinden der Kamera mit dem Netzwerk

- Führen Sie den Kabelbinder in die blauen Führungen ein und befestigen Sie das Netzkabel an der kupferfarbenen Erdungsplatte:

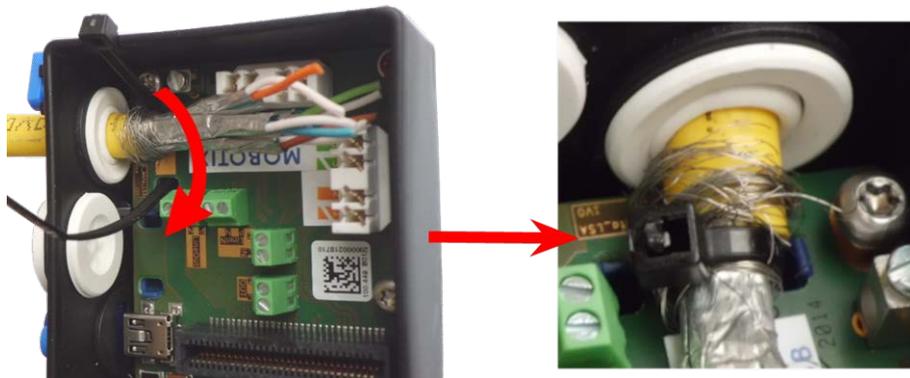


Fig. 61: Kabelbinder unter Netzkabel eingeführt

- Bereiten Sie das Krone LSA-Plus-Anlegewerkzeug vor:

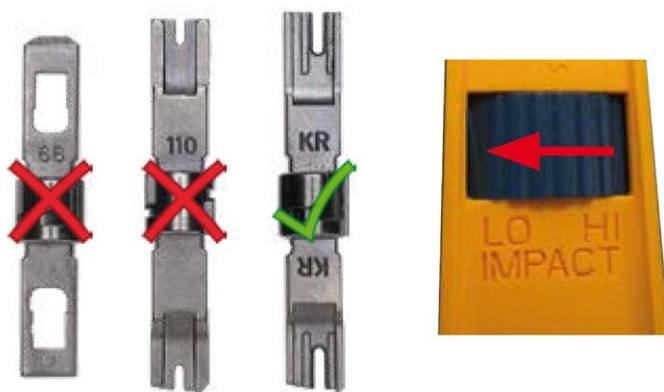


Fig. 62: Krone LSA-Plus-Anlegewerkzeug auf GERINGE Kraft eingestellt

CAUTION! Verwenden Sie immer die richtige Krone LSA-Plus-Klinge und **stellen Sie das Werkzeug auf GERINGE Kraft ein.**

- Schließen Sie die Litzen des Netzkabels mit dem Krone LSA-Plus-Anlegewerkzeug gemäß dem Farbcodeaufkleber im Karton an:

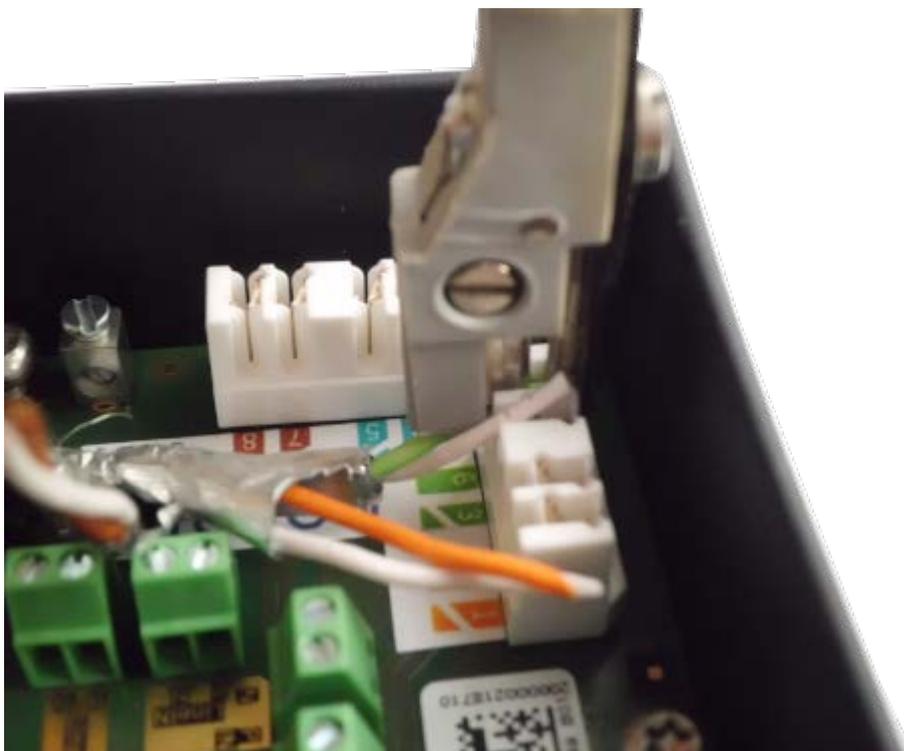


Fig. 63: Mit Krone LSA-Plus-Anlegewerkzeug angeschlossenes Netzkabel

CAUTION! Entfernen Sie alle abgeschnittenen Drahtenden, um Kurzschlüsse zu vermeiden!

- Stecken Sie die Masseleitung in den weißen einadrigen Gummistopfen C.4:

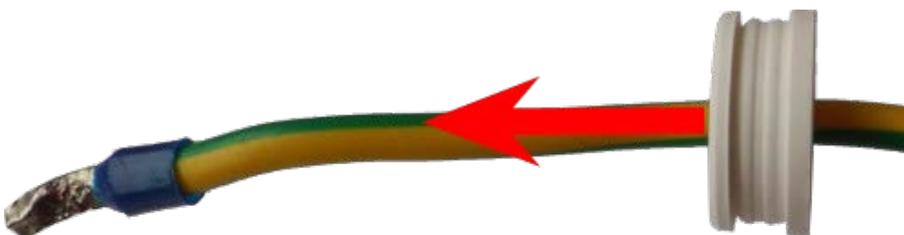


Fig. 64: Masseleitung mit einadrigem Gummistopfen C.4

WARNING! Für den Überspannungsschutz wird dringend empfohlen, das Erdungskabel anzubringen!

Die maximale Länge des Erdungskabels sollte 1 m zum Erdungspotenzial betragen (z. B. eine Potentialausgleichsschiene, ein geerdeter Pol oder ein Erdleiter).

Montage

Verbinden der Kamera mit dem Netzwerk

7. Stecken Sie die Masseleitung in die Anschlussbox und stellen Sie sicher, dass der Gummistopfen richtig um die Öffnung herum sitzt:

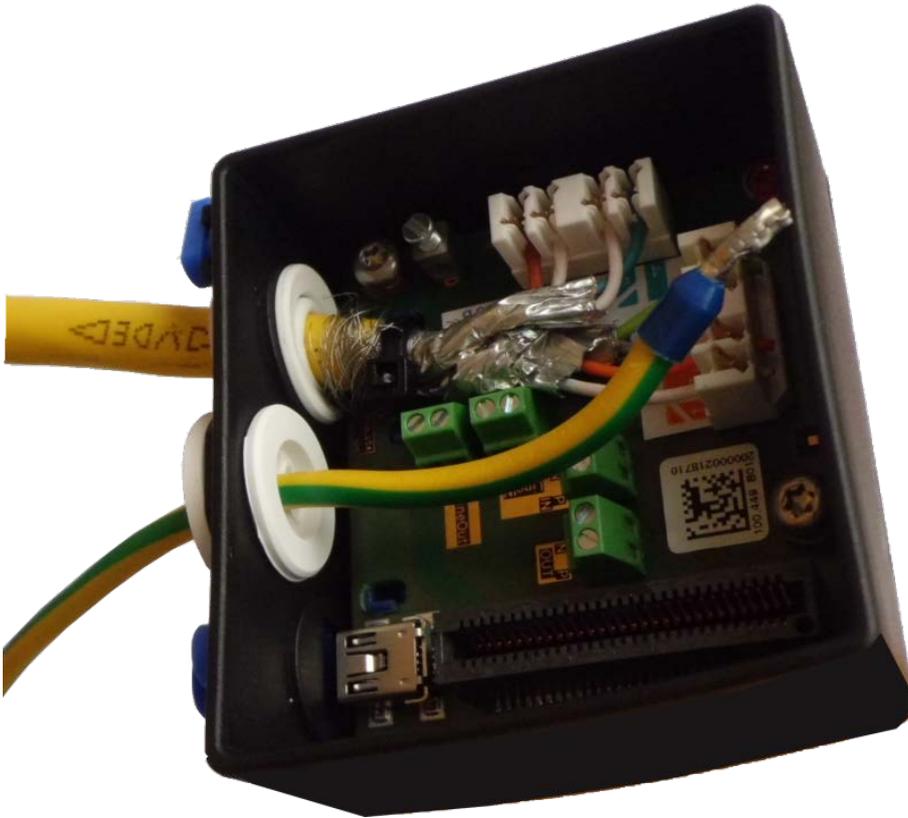


Fig. 65: Masseleitung eingesteckt, Stopfen richtig eingesetzt

8. Lösen Sie die Schraube der Masseleitungsklemme, führen Sie die Masseleitung ein und ziehen Sie die Klemmschraube ordnungsgemäß fest:



Fig. 66: Masseleitung mit Klemme verbunden

9. Befestigen Sie die Anschlussbox mit dem [Torx-Schlüssel TX10 M.9](#) und den beiden vormontierten Schrauben (in der Abbildung rot hervorgehoben) auf der Montageplatte:

NOTE! Es handelt sich um selbstschneidende Schrauben. Stellen Sie sicher, dass Sie sie ordnungsgemäß festziehen, aber nicht überspannen.

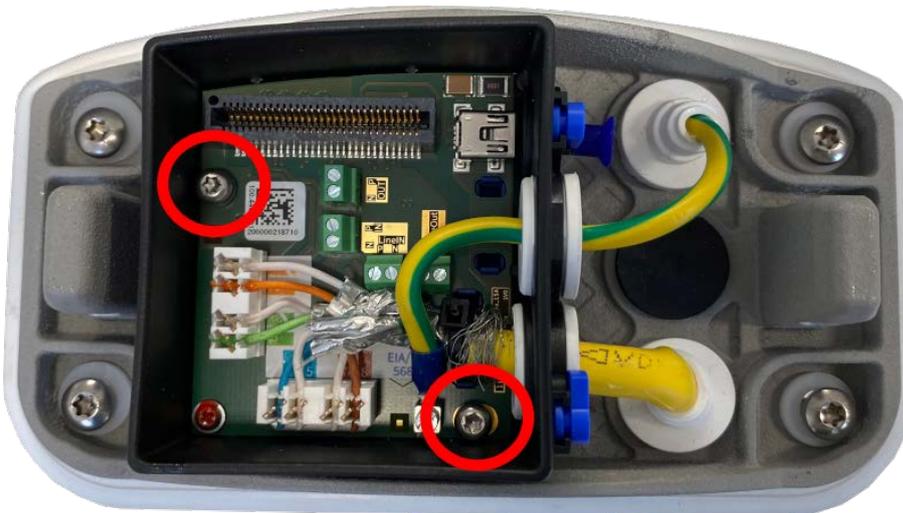


Fig. 67: Connector Box LSA (Draufsicht) mit zwei Schrauben (rot hervorgehoben) an Montageplatte montieren

Montage

Installation der Kamera abschließen

CAUTION! Stellen Sie sicher, dass die Anschlussbox wie oben dargestellt ordnungsgemäß auf der Montageplatte befestigt ist. Andernfalls kann die Hauptplatine der Kamera beschädigt werden!

Fahren Sie mit [Installation der Kamera abschließen](#), p. 86 fort.

Installation der Kamera abschließen

Um die Installation der M73 abzuschließen, wird die gesamte Kamera mit den beiden Sicherungsschrauben auf der Montageplatte montiert. Die Verbindungen der Kamera werden automatisch hergestellt. Die Installation wird durch Anbringen der verbleibenden Verschlussstopfen abgeschlossen, um die Wasserfestigkeit des Gehäuses sicherzustellen.

Sie benötigen:

- Innensechskantschlüssel 5 mm [M.6](#)
- 2 Gehäusestopfen, Silikon, weiß [M.3](#)
- 2 Kappen für Schraube, Kunststoff, weiß [M.16](#)



Fig. 68: Kamera an Montageplatte befestigen, um Montage abzuschließen

Verfahren

1. Drücken Sie das Kameragehäuse auf die installierte Montageplatte, sodass die Wanddichtung des Kameragehäuses gut abdichtet.



Fig. 69: Kamera auf Montageplatte drücken

Montage

Installation der Kamera abschließen

2. Ziehen Sie die beiden Innensechskantschrauben mit dem Innensechskantschlüssel M.6 fest.



Fig. 70: Innensechskantschrauben festziehen

3. Setzen Sie die beiden Gehäusestopfen M.3 fest in die Bohrungen der Befestigungsschrauben ein.



Fig. 71: Gummistopfen anbringen

4. Richten Sie die Kamera grob in die gewünschte Blickrichtung.

Montage

Installation der Kamera abschließen

5. Befestigen Sie die Kamera, indem Sie die beiden Innensechskantschrauben (① , Schwenken) und die beiden Innensechskantschrauben (② , Neigen) des mittleren Drehgelenks festziehen.

NOTE! Um die Kamera korrekt in die gewünschte Blickrichtung zu richten, befolgen Sie die Anleitung im Abschnitt [Kamera einstellen](#).



Fig. 72: Kamera befestigen

6. Drücken Sie die beiden Abdeckungen [M.16](#) auf die beiden Innensechskantschrauben (② , obere Abbildung) des mittleren Drehgelenks.



Fig. 73: Ordnungsgemäß installierte M73

Bedienung der Kamera

Erste Schritte

Sie können die M73 mit einem beliebigen aktuellen Browser oder mit MxManagementCenter verwenden.

Sie können MxManagementCenter kostenlos von www.mobotix.com > **Support** > **Download Center** > **Software Downloads** herunterladen.

Verfahren

1. **Verbinden Sie die Kamera mit dem Netzwerk.** Das Netzkabel versorgt die Kamera auch mit Strom (siehe [Verbinden der Kamera mit dem Netzwerk](#), p. 75).
2. **Stellen Sie eine Verbindung zur Kamera her und passen Sie bei Bedarf die Netzwerkeinstellungen an:** Standardmäßig starten MOBOTIX-Kameras als DHCP-Client mit einer zusätzlichen festen IP-Adresse im Bereich 10.x.x.x (z. B. 10.16.0.128). Lokale Computernetzwerke haben in der Regel IP-Adressen im Bereich 172 oder 192. Je nachdem, ob ein DHCP-Server im lokalen Netzwerk vorhanden ist oder ob das Netzwerk für die Verwendung von festen IP-Adressen eingerichtet wurde, gibt es mehrere Möglichkeiten, eine Verbindung zur Kamera herzustellen und die [Netzwerkeinstellungen \(S. 1\)](#) zu ändern:
 - **Netzwerk mit dynamischen IP-Adressen**
 - Über einen Browser:** Wenn Sie die IP-Adresse kennen, die der DHCP-Server der Kamera zugewiesen hat, geben Sie diese Adresse einfach in die Adressleiste des Browsers ein, um eine direkte Verbindung zur Kamera herzustellen
 - Mit MxManagementCenter:** Mit MxManagementCenter können Sie die Kamera anzeigen und integrieren, ohne die aktuelle IP-Adresse kennen zu müssen.
 - **Netzwerk mit statischen IP-Adressen**

Um auf die Kamera zugreifen zu können, muss sie eine IP-Adresse im Bereich des lokalen Netzwerks aufweisen. Um die Netzwerkparameter der Kamera einzustellen, können Sie eine der folgenden Methoden verwenden:

 - Manuell über einen Webbrowser:** Möglicherweise müssen Sie die Netzwerkeinstellungen des Computers anpassen.
 - **Automatisch mit MxManagementCenter:** Die Kamera wird in MxManagementCenter angezeigt, obwohl die IP-Adresse nicht Teil des lokalen Netzwerks ist, sodass Sie ihre Einstellungen neu konfigurieren können.

3. **Konfigurieren der Kamera:** Sie können die Benutzeroberfläche der Kamera in einem Browser oder in MxManagementCenter verwenden.

Startoptionen der Kamera

Standardmäßig startet die Kamera als DHCP-Client und versucht automatisch, eine IP-Adresse von einem DHCP-Server abzurufen. Um die Kamera in einem anderen Modus als dem Standardmodus zu starten, können Sie das Startmenü der Kamera aktivieren.



Fig. 74: Ansicht der M73 von unten mit LED ① und Schraube mit Dichtung ②, die die Taste im Kameragehäuse verbirgt

NOTE! Wenn Sie die Taste der Kamera drücken, wird die aktuelle IP-Adresse der Kamera über den Lautsprecher ausgegeben (wenn ein Lautsprecher an der Kamera angeschlossen ist).

Verfahren

1. Bereiten Sie die Kamera vor:

- Trennen Sie die Stromversorgung der Kamera.
- Entfernen Sie die Innensechskantschraube ② mit dem 2,5-mm-Innensechskantschlüssel [MOBOTIX M73: Lieferumfang, p. 14](#). Achten Sie darauf, die Kunststoffscheibe nicht zu lösen.
- Verwenden Sie ein geeignetes Werkzeug für die Bedienung des Startmenüs (z. B. den mitgelieferten Schraubendreher [MOBOTIX M73: Lieferumfang, p. 14](#) oder den 2,5-mm-Innensechskantschlüssel [MOBOTIX M73: Lieferumfang, p. 14](#) **aber keine Büroklammer oder andere spitze Gegenstände!**)
- Schließen Sie die Stromversorgung der Kamera wieder an.

Bedienung der Kamera

Startoptionen der Kamera

2. **Aktivieren Sie das Startmenü:** Die rote LED ① leuchtet fünf bis zehn Sekunden nach dem Einschalten der Stromversorgung auf und bleibt zehn Sekunden lang eingeschaltet. Drücken Sie die Taste, indem Sie das Werkzeug in das Loch ② einsetzen. Die Kamera ruft das Startmenü auf, in dem Sie eine der Startoptionen auswählen können. Die LED blinkt einmal. Das Blinken wird jede Sekunde wiederholt.

NOTE! Die Anzahl der Blinksignale entspricht der aktuellen Startoption.

3. **Wechseln Sie die Startoption:** Drücken Sie die Taste kurz (< 1 Sek.). Nach der letzten Startoption kehrt die Kamera zur ersten Startoption zurück (LED blinkt einmal).

LED blinkt	Startoption	Bedeutung	Audio-Bestätigung
1x	•/•	Diese Option wird bei diesem Kameramodell nicht unterstützt.	•/•
2x	Werkseinstellungen	Startet die Kamera mit den Werkseinstellungen (die werkseitige Standard-IP-Adresse, Benutzer und Kennwörter werden nicht zurückgesetzt).	Ping
3x	Automatische IP-Adresse	Startet die Kamera als DHCP-Client und versucht, eine IP-Adresse von einem DHCP-Server abzurufen. Wenn kein DHCP-Server gefunden werden oder keine IP-Adresse abgerufen werden kann, startet die Kamera mit der werkseitigen Standardadresse.	Ping-Ping
4x	Wiederherstellungssystem	Startet die Kamera mit dem Wiederherstellungssystem, z. B. um die Kamera nach einem fehlgeschlagenen Update der Kamerasoftware wiederherzustellen.	Alarmton

* Nur bei Kameras mit Audio-Option und installiertem Lautsprecher.

4. **Wählen Sie eine Startoption:** Drücken Sie die Taste länger (> 2 Sek.). Die Kamera bestätigt die Auswahl, indem die LED drei Sekunden lang schnell blinkt. Nach 20 Sekunden gibt die Kamera einen Ton gemäß der obigen Tabelle wieder.
5. Setzen Sie die Innensechskantschrauben und die Kunststoffscheibe mit dem 2,5-mm-Inbusschlüssel M.7 ein und achten Sie darauf, die Schraube nicht zu fest anzuziehen.

NOTE! Wenn Sie keine Startoption auswählen, nimmt die Kamera nach einer bestimmten Zeit den normalen Startvorgang wieder auf.

CAUTION! Starten der Kamera mit Werkseinstellungen oder einer automatischen IP-Adresse (DHCP) Die bei Verwendung der Startoptionen 2 und 3 geladenen Konfigurationen werden nicht automatisch im Flash-Speicher der Kamera gespeichert. Beim nächsten Starten der Kamera wird die zuletzt gespeicherte Konfiguration verwendet. Sie können die Konfiguration im Flash-Speicher der Kamera mit dem Befehl **Admin Menu > Sichern** speichern. Beachten Sie, dass Sie bestimmte Teile der Kamerakonfiguration mit „Restore“ (Wiederherstellen) später wiederherstellen können, um die in der Kamera noch gespeicherten Einstellungen wieder zu übernehmen.

Im Gegensatz zum Zurücksetzen der Kamera über **Admin Menu > Zurücksetzen der Konfiguration** werden die Benutzerinformationen nicht zurückgesetzt, wenn die Kamera mit den Werkseinstellungen gestartet wird.

Stellen Sie beim Starten der Kamera mit DHCP-Unterstützung (Option 2) sicher, dass das Netzwerk über einen ordnungsgemäß funktionierenden DHCP-Server verfügt. Ist dies nicht der Fall, kann die Kamera keine gültige IP-Adresse abrufen und wird auf ihre letzte IP-Adresse zurückgesetzt.

Sie sollten außerdem sicherstellen, dass die Kameras immer dieselben IP-Adressen erhalten, indem Sie die MAC-Adressen der Kameras den gewünschten IP-Adressen zuordnen.

Netzwerkeinstellungen

Nachdem die Kamera mit dem Netzwerk verbunden wurde, müssen Sie die Netzwerkschnittstelle der MOBOTIX-Kamera entsprechend einrichten. In diesem Schritt werden die Netzwerkparameter der Kamera eingerichtet und überprüft. Wenn Ihr Netzwerk über einen aktiven DHCP-Server verfügt oder bereits in einem 10.x.x.x-Netzwerk (mit einer Netzwerkmaske von 255.0.0.0 läuft), brauchen Sie die Netzwerkparameter der Kamera nicht zu ändern. Sie können direkt auf die Kamera zugreifen. Wenn weder Ihr Netzwerk noch Ihr Computer eine IP-Adresse im Netzwerk 10.x.x.x verwenden (z. B. ein Netzwerk mit 192.168.x.x oder 172.x.x.x), müssen Sie eine der folgenden Methoden zum Ändern der Netzwerkparameter der Kamera befolgen:

- Manuelle Einrichtung
- Automatische Einrichtung mit MxManagementCenter

NOTE! Für die folgenden Beispiele verwenden wir eine Kamera mit der werkseitigen IP-Adresse 10.16.0.99. Ersetzen Sie diese IP-Adresse durch die IP-Adresse Ihrer Kamera. Diese Adresse befindet sich auf einem kleinen Aufkleber auf der Kamera. Stellen Sie sicher, dass die in den folgenden Beispielen verwendeten IP-Adressen nicht von anderen Systemen in Ihrem Netzwerk verwendet werden.

Windows 8.1/10

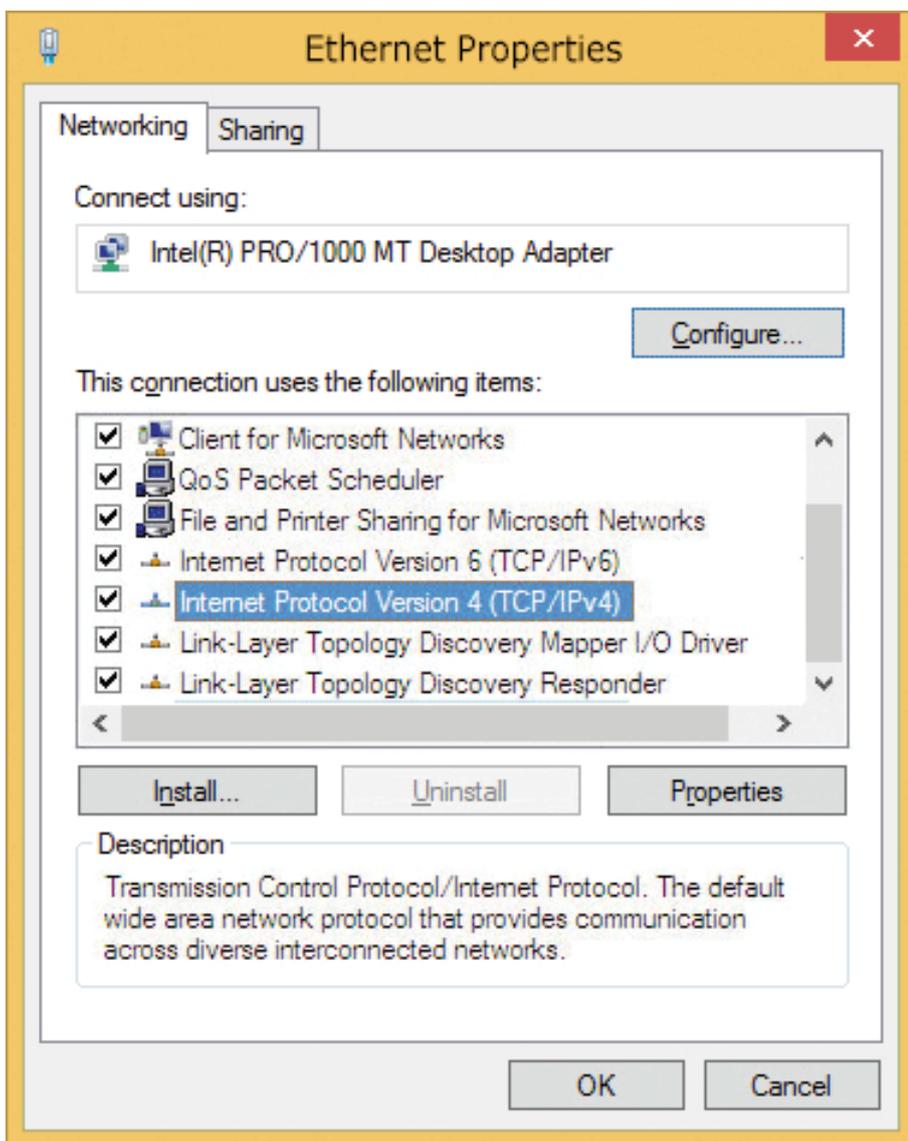


Fig. 75: Netzwerkeinstellungen auf Windows-Computern

1. Öffnen Sie unter Windows **Systemsteuerung > Netzwerk und Internet > Netzwerk- und Freigabecenter > Adaptereinstellungen ändern > Ethernet**.
2. Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf den entsprechenden Netzwerkadapter und wählen Sie **Eigenschaften** aus.

- Öffnen Sie die Eigenschaften von **Internet Protocol Version 4 (TCP/IPv4)**.

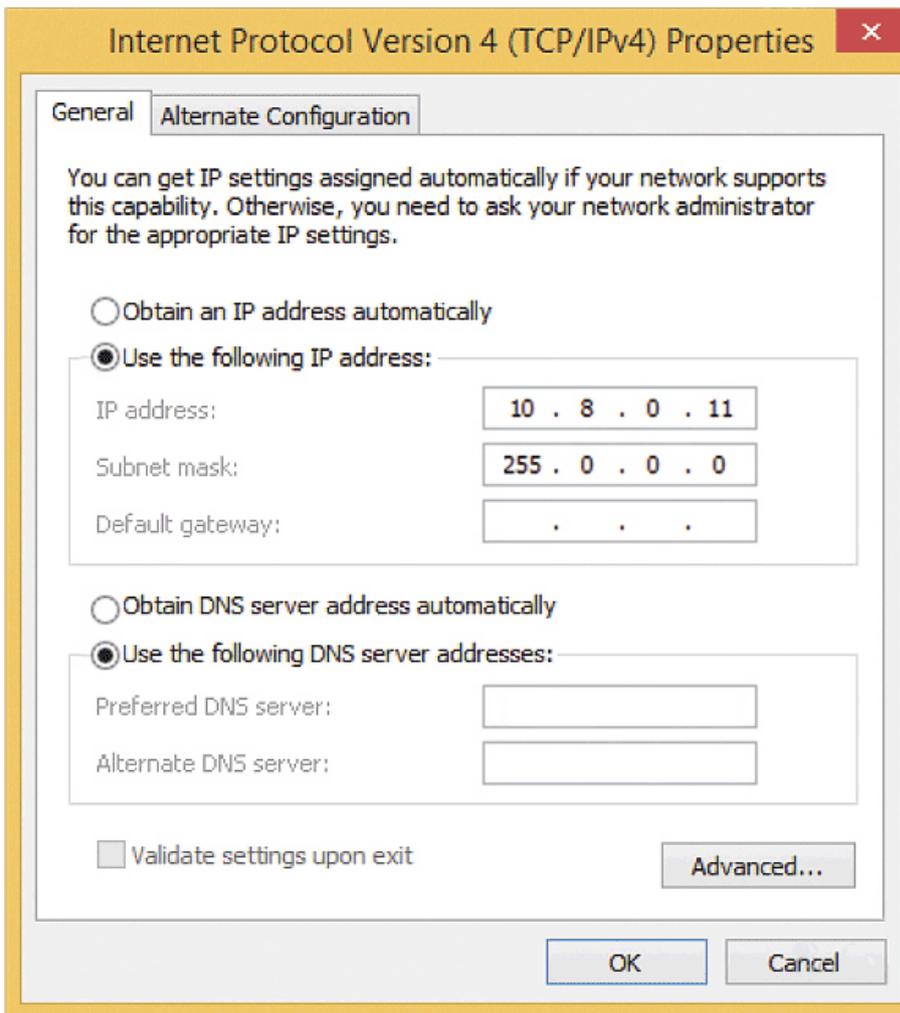


Fig. 76: Eigenschaften von Internet Protocol V4

- Aktivieren Sie **Folgende IP-Adresse verwenden**. Geben Sie in dieses Feld eine IP-Adresse im Bereich 10.x.x.x ein (z. B. 10.16.0.11).
- Klicken Sie auf **OK**, um die Einstellungen anzuwenden.

Linux/Unix

- Öffnen Sie ein Terminal als `root`-Benutzer.
- Geben Sie den folgenden Befehl ein: `ifconfig eth0:1 10.16.0.11`.
- Der Computer verfügt jetzt über die zusätzliche IP-Adresse `10.16.0.11`.

macOS

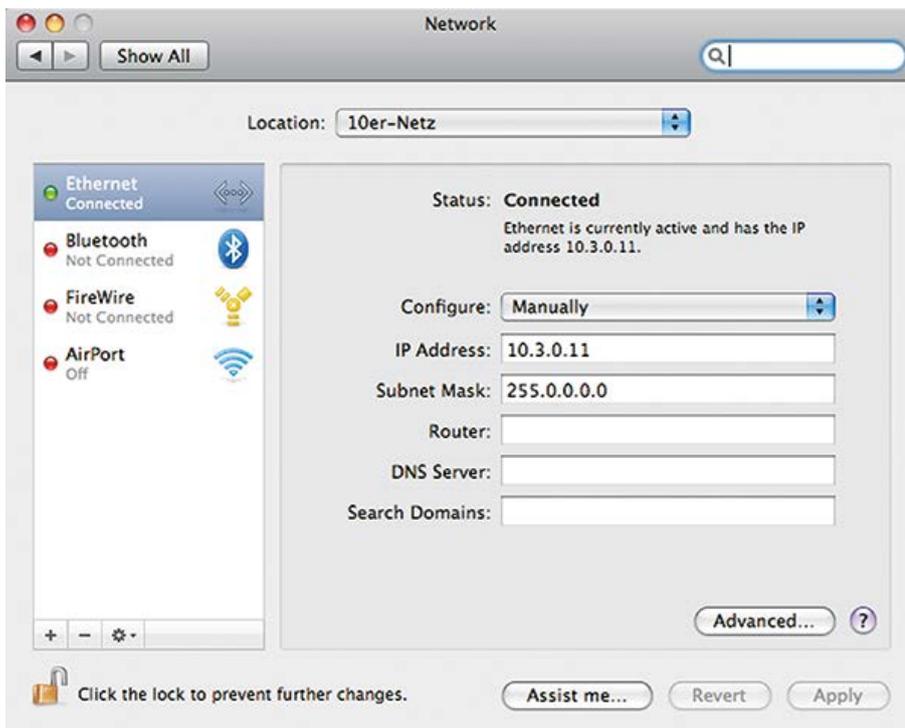


Fig. 77: Netzwerkeinstellungen auf macOS-Computern

1. Öffnen Sie **Systemeinstellungen > Netzwerk**.
2. Klicken Sie auf **Ethernet**, wählen Sie im Feld **Konfiguration** den Listeneintrag *Manuell* aus und geben Sie eine IP-Adresse im IP-Adressbereich 10.x.x.x ein (z. B. 10.16.0.11).
3. Klicken Sie auf **Anwenden**, um die Einstellungen anzuwenden.

MOBOTIX-Kamera im Browser

Quick Installation

Ethernet Interface

Assign a unique **IP address** and the **network mask** to the camera. These values consist of four numbers (0 to 255) separated by dots. They define which other IP addresses can be reached directly on your LAN. In order to access the camera from your computer via LAN, your computer needs an IP address on the same subnet as the camera.

If unsure, ask your system administrator for a valid and unique IP address and the network mask of your subnet.

Camera IP Address:

Camera Network Mask:

Fig. 78: Netzwerkeinstellungen in der Weboberfläche der Kamera

1. Verwenden Sie einen Webbrowser, um auf die Weboberfläche der MOBOTIX-Kamera zuzugreifen, und geben Sie die werkseitige IP-Adresse ein (z. B. 10.16.0.99).
2. Klicken Sie in der Benutzeroberfläche der Kamera auf die Schaltfläche **Admin Menu**. Die Schnellinstallation startet automatisch, nachdem Sie die Anmeldeinformationen des Admin-Benutzers eingegeben haben.

NOTE! Werkseitige Anmeldedaten:

Benutzername: Admin

Kennwort: meinsm

NOTE!

Sie können die Schnellinstallation auch später ausführen (**Admin Menu > Netzwerk-Konfiguration > Schnellinstallation**; siehe Referenzhandbuch).

3. **Geben Sie die Netzwerkparameter der Kamera im Verlauf der Schnellinstallation ein.**

NOTE! Sie können die Netzwerkparameter auch später ändern, indem Sie **Menü Admin > Netzwerkkonfiguration > Schnellinstallation** ausführen.

4. Starten Sie die Kamera neu, um die Netzwerkeinstellungen anzuwenden.

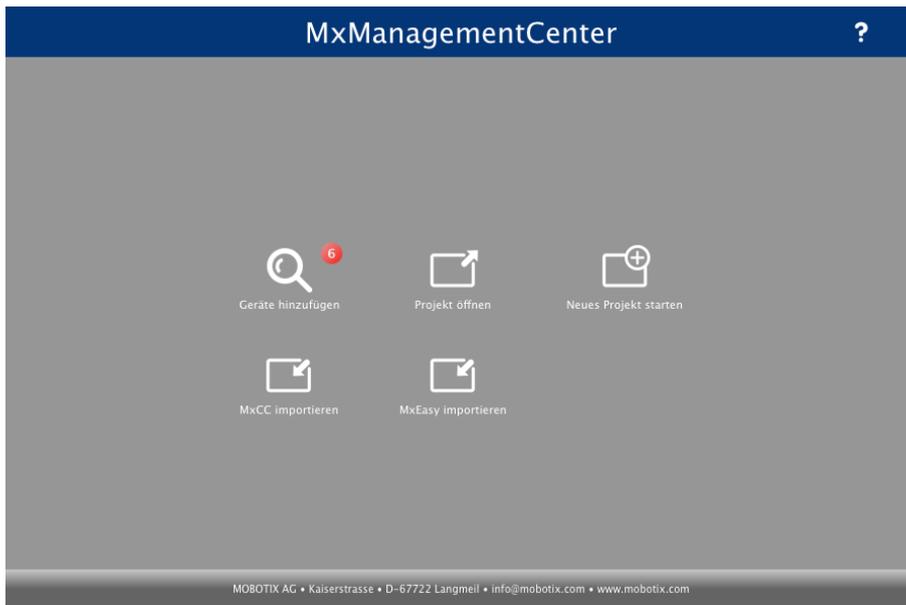
MOBOTIX-Kamera in MxManagementCenter

MxManagementCenter ist eine Videomanagement-Software für die Einrichtung und Verwendung des gesamten Videoüberwachungssystems, die eine Reihe von Funktionen für verschiedene Aufgaben und Benutzergruppen bietet. Sie können die neueste Version MxManagementCenter von der MOBOTIX-Website herunterladen (www.mobotix.com > Support > Download Center > Software Downloads, Abschnitt „MxManagementCenter“).

NOTE! Weitere Informationen finden Sie in der MxManagementCenter-Hilfe.

Verfahren

Beim ersten Starten von MxManagementCenter wird der Konfigurationsassistent geöffnet und startet automatisch die Suche nach MOBOTIX-Kameras. Die Anzahl der gefundenen Kameras wird als Zähler neben dem Symbol **Geräte hinzufügen** angezeigt. Diese Nummer wird automatisch aktualisiert, wenn sich die Anzahl der MOBOTIX-Kameras im Netzwerk ändert (d. h. durch Verbinden neuer oder Trennen vorhandener Kameras).



Startbildschirm von MxManagementCenter

1. Klicken Sie auf **Geräte hinzufügen**. Die Kameras werden entweder in einer Liste oder als Kacheln angezeigt. Verwenden Sie die Listen- und Kachel-Schaltflächen, um den Anzeigemodus zu ändern.



Fig. 79: Kameras als Liste

Die Anwendung überwacht und zeigt den Betriebszustand aller Kameras automatisch mit den entsprechenden Symbolen an. Beispiel:

- Die Kamera befindet sich nicht im selben Subnetz wie der Computer.
- Der Benutzername und das Kennwort der Kamera sind nicht bekannt.

NOTE! Mit dem Bonjour-Service ([https://de.wikipedia.org/wiki/Bonjour_\(Apple\)](https://de.wikipedia.org/wiki/Bonjour_(Apple))) findet die Anwendung nicht nur MOBOTIX-Kameras im selben Subnetz, sondern auch in anderen Subnetzen. Normalerweise können Sie keine Verbindung zu Kameras in einem anderen Netzwerk oder Subnetz herstellen.

NOTE! Dies ist beispielsweise der Fall, wenn Sie Kameras in ein Netzwerk ohne DHCP-Server (d. h. mit festen IP-Adressen) integrieren und der IP-Adressbereich sich vom 10.x.x.x-Bereich unterscheidet, der von den Kameras zusätzlich zu DHCP unterstützt wird.

MxManagementCenter kann eine solche Kamera automatisch so konfigurieren, dass sie in Ihr bestehendes Netzwerk „integriert“ wird.

2. Wählen Sie die Kamera aus, die Sie einrichten möchten, und klicken Sie unten im Programmfenster auf **Netzwerkeinstellungen bearbeiten**. Das Dialogfeld **Netzwerk für ausgewählte Geräte ändern** wird geöffnet.



Fig. 80: Ändern der Netzwerkeinstellungen für ausgewählte Systeme

3. Geben Sie die IP-Adresse und die Subnetzmaske der ausgewählten Kamera ein.

NOTE! Die IP-Adressen der anderen Kameras werden automatisch um 1 erhöht.

4. Klicken Sie auf **Anwenden**, um die Einstellungen anzuwenden.

NOTE! Weitere Informationen zu dieser Funktion finden Sie in der MxManagementCenter-Onlinehilfe oder im Tutorial (siehe www.mobotix.com > Support > Download Center > Marketing & Dokumentation > Broschüren & Anleitungen > Tutorials).

TELE 15°-Sensormodul fokussieren



Fig. 81: Modulschlüssel M.1, p. 19 und Linsenschlüssel M.2, p. 19 der M73

Nachdem die Kamera montiert wurde, sollte das **TELE 15°-Sensormodul** auf korrekte Schärfe geprüft werden. Sie benötigen den **Objektivschlüssel blau M.2** und den **Modulschlüssel grau M.1**, die im **MOBOTIX M73: Lieferumfang, p. 14** enthalten sind.

CAUTION! Das Justieren der Bildschärfe und des Sichtfelds sollte immer mit Hilfe des Kamera-Livebilds am Monitor durchgeführt werden (siehe)!

Um die Bildschärfe zu korrigieren, können Sie auch die visuelle **Fokussierungshilfe** der Kamera nutzen (siehe **Kamera-Referenzhandbuch**, Abschnitt **Die Live-Ansicht der MOBOTIX-Kamera**).

Fokussieren der Kameraobjektive

1. Zeigen Sie das Live-Bild der Kamera auf dem Monitor an.
2. Stecken Sie den blauen Objektivschlüssel in die Kerben des Sensormoduls.

3. Drehen Sie den Schlüssel bis zum Anschlag gegen den Uhrzeigersinn:

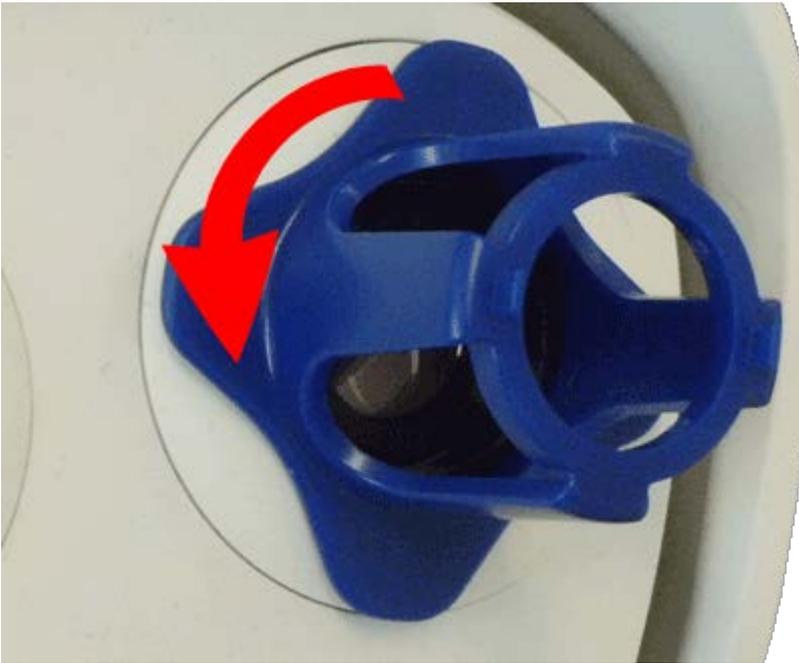


Fig. 82: Das Sensormodul bis zum Anschlag gegen den Uhrzeigersinn drehen

CAUTION! Wenn die roten Sicherheitsclips M.14 nicht angebracht wurden, dreht sich auch das Sensormodul! Drehen Sie in diesem Fall weiter, bis das Sensormodul in seiner Ausbauposition anhält.

4. Drehen Sie den Schraubenschlüssel nach links, bis das Schutzglas des Objektivs aus dem Sensormodul gleitet.

5. Führen Sie den grauen Modulschlüssel (mit seinen zwei kleinen Stiften) in die Löcher der Linse ein und drehen Sie ihn vorsichtig nach links und rechts. Passen Sie die Bildschärfe entsprechend dem Live-Bild auf dem Computermonitor an:

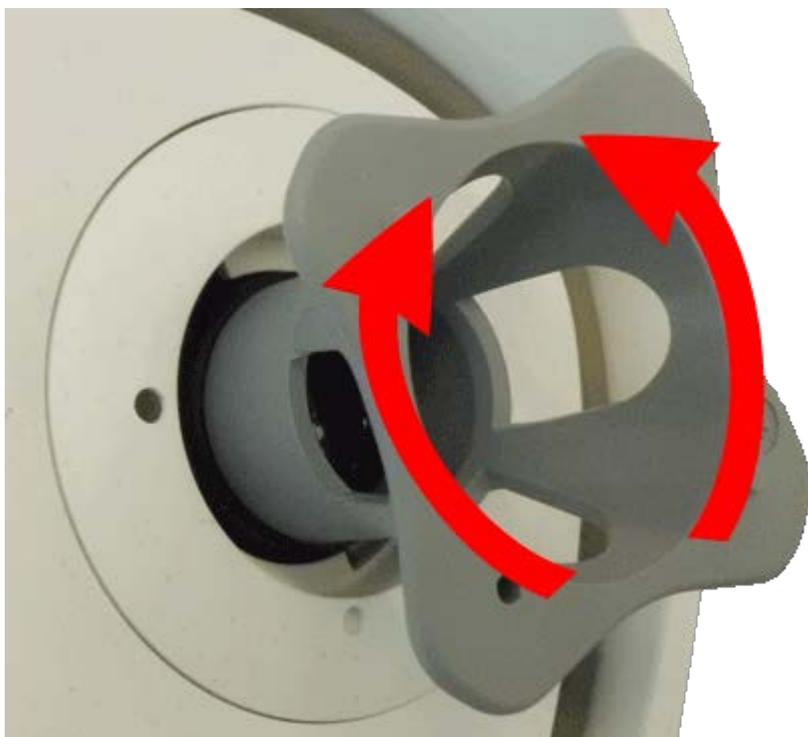


Fig. 83: Anpassen des Objektivfokus

CAUTION! Wenden Sie beim Drehen des Objektivs niemals Gewalt an und schrauben Sie das Objektiv niemals zu tief in das Gewinde ein, da dies den Bildsensor beschädigen könnte! Drehen Sie das Objektiv im Zweifelsfall gegen den Uhrzeigersinn und drehen Sie es dann im Uhrzeigersinn, um es zu fokussieren.

6. Reinigen Sie bei Bedarf die Innenseite des Schutzglases mit einem sauberen, fusselfreien Tuch:



Fig. 84: Linsenschutzglas

7. Setzen Sie das Schutzglas auf die Kerben des blauen Linsenschlüssels und positionieren Sie es mit seinen zwei Stiften über den entsprechenden Aufnahmen des Sensormoduls:



Fig. 85: Einsetzen des Schutzglases mit dem Linsenschlüssel

- Drücken Sie mit dem Objektivschlüssel das Schutzglas fest in das Sensormodul, bis das Glas bündig mit dem Sensormodulgehäuse abschließt.



Fig. 86: Drücken Sie fest, um das Schutzglas einzusetzen, und drehen Sie es, um es zu verriegeln.

Fig. 87: Drücken Sie fest, um das Schutzglas einzusetzen, und drehen Sie es, um es zu verriegeln.

- Drehen Sie das Schutzglas mit dem blauen Linsenschlüssel im Uhrzeigersinn, bis es einrastet.
- Reinigen Sie bei Bedarf die Außenseite des Schutzglases mit einem sauberen, fusselfreien Tuch:

CAUTION! Stellen Sie nach dem Einstellen des Fokus sicher, dass das Sensormodul richtig ausgerichtet und eingerastet ist (drehen Sie das Sensormodul mit dem grauen Modulschlüssel bis zum Anschlag im Uhrzeigersinn).

Kamera-Software im Browser

Die integrierte Software der M73 bietet eine Vielzahl von Funktionen, wie z. B. Videobewegungserkennung, Langzeitaufzeichnung, Alarmnachrichten und IP-Videotelefonie. Besonders bemerkenswert sind die KI-basierten Analysefunktionen und die Möglichkeit, Apps von Drittanbietern auf der Kamera zu installieren. Dank der virtuellen PTZ-Funktionen können Sie das Live-Bild kontinuierlich mit dem Mausrad oder einem Joystick vergrößern oder verkleinern.

Bei der Aufzeichnung von Bildern oder Videosequenzen können Sie entweder den sichtbaren Bildbereich des Live-Bilds oder das vollständige Sensorbild speichern. Dies ermöglicht auch die Untersuchung der Teile eines Bilds oder Videos, die zum Zeitpunkt der Aufzeichnung nicht im Echtzeitbildabschnitt angezeigt wurden.

Anstatt einen Webbrowser zu verwenden, können Sie auch das kostenlose MxManagementCenter von der MOBOTIX-Website herunterladen, mit dem mehrere Kameras auf einem Monitor angezeigt werden können. So können Sie die Alarmvideo-Clips bequem durchsuchen und bewerten und Alarmfunktionen bereitstellen (www.mobotix.com > Support). Für mobile iOS- und Android-Geräte ist die MOBOTIX MxBell kostenlos verfügbar.

Sobald die Stromversorgung und die Netzwerkverbindung der MOBOTIX hergestellt wurden, können Sie die Schnittstelle der Kamerasoftware in einem Webbrowser öffnen.

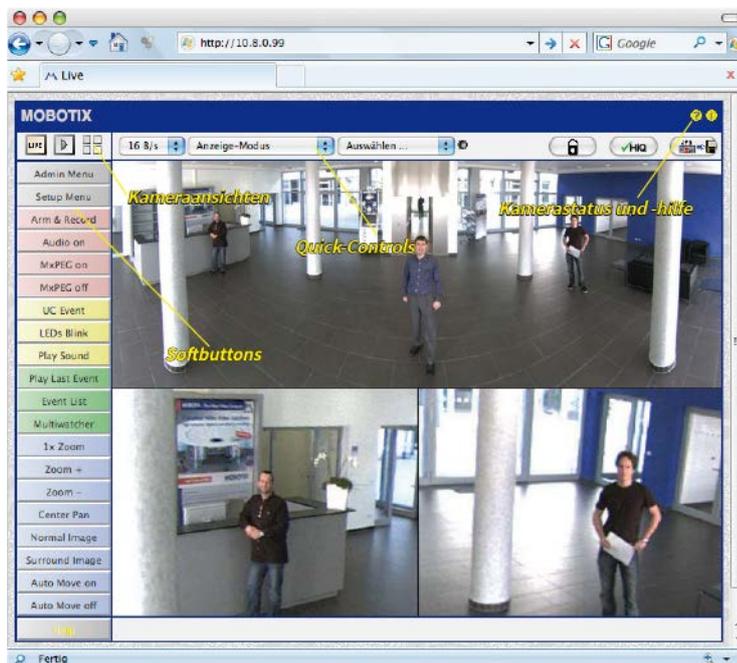


Fig. 88: Schnittstelle der Kamerasoftware

NOTE!

Standard-Zugangsdaten für das Verwaltungsmenü:

Benutzername: admin

Kennwort: meinsm

Sie müssen das Kennwort ändern, wenn Sie sich zum ersten Mal anmelden.

Öffnen der Kamera-Website im Browser

1. Geben Sie die IP-Adresse der Kamera in das Adressfeld eines Webbrowsers ein.

NOTE! Achten Sie darauf, die IP-Adresse der Kamera auf der Rückseite des Kameragehäuses oder auf dem Aufkleber M.12 zu notieren!

Voreinstellungen	108
Konfiguration der Sensormodule	109

Voreinstellungen

Kennwort für das Menü Admin: Der Zugriff auf den Verwaltungsbereich der Kamera (Menü Admin) im Browser ist nur möglich, nachdem ein Benutzername und ein Kennwort eingegeben wurden.

- **Standardbenutzername:** admin
- **Standardkennwort:** meinsm

NOTE! Sie müssen das Kennwort ändern, wenn Sie sich zum ersten Mal anmelden.

Stellen Sie sicher, dass Sie Informationen zu Benutzernamen und Kennwörtern an einem sicheren Ort aufbewahren. Wenn Sie das Administratorkennwort vergessen haben und nicht auf das Menü Admin zugreifen können, kann das Kennwort nur im Werk zurückgesetzt werden. Dieser Service unterliegt einer Servicegebühr. Der Schnellinstallationsassistent wird beim ersten Zugriff auf das Menü Admin automatisch angezeigt. Er bietet eine einfache Methode, die grundlegenden Kameraeinstellungen an das aktuelle Anwendungsszenario anzupassen. Aus Sicherheitsgründen wird dringend empfohlen, das standardmäßige Administratorkennwort zu ändern, nachdem die Kamera ordnungsgemäß konfiguriert wurde.

Geben Sie den Benutzernamen und das Kennwort genau wie oben angegeben ein. Beachten Sie, dass bei allen Einträgen die Groß-/Kleinschreibung beachtet wird.

Verwalten der Kamera: Sie können die Kamerakonfiguration im Menü Admin oder im Menü Setup ändern:

- **Menü Admin:** Dieses Menü enthält die grundlegenden Konfigurationsdialogfelder der Kamera (z. B. Kennwörter, Schnittstellen, Softwareupdate).
- **Menü Setup:** Dieses Menü enthält die Dialogfelder zum Konfigurieren der Bild-, Ereignis- und Aufzeichnungssparameter. Einige dieser Einstellungen können über die entsprechenden Schnellinstellungen im Live-Bildschirm geändert werden.

NOTE!

Weitere Informationen sind dem Referenzhandbuch der Kamera zu entnehmen.

Konfiguration der Sensormodule

Die Verwendung verschiedener Kombinationen von Sensormodulen der MOBOTIX M73 hat Einfluss auf die verfügbaren Anzeigemodi und Konfigurationsvarianten.

Die M73 prüft und verifiziert automatisch die installierten Sensormodule beim ersten Start und bei jedem nachfolgenden Neustart (z. B. Brennweite, Tag- oder Nachtvariante). Bitte beachten Sie Folgendes:

- Wenn nur ein Sensormodul angeschlossen ist, verhält sich die Kamera wie eine Monokamera (d. h., es gibt keine automatische Tag-/Nachtschaltung).
- Wenn die Module nicht innerhalb der ersten 12 Betriebsstunden ausgetauscht werden, speichert die Kamera die Informationen neuer Sensormodule in der Kamerakonfiguration.
- Die Kamera prüft die Konfiguration bei jedem Neustart, um festzustellen, ob die gespeicherten Sensormodule noch vorhanden sind. Wenn Änderungen an der Sensormodulkonfiguration erkannt wurden (z. B. wenn ein Sensormodul ausgetauscht werden musste), zeigt die Kamera eine entsprechende Meldung im Livebild an.

Bei Bedarf kann die Modulkonfiguration angepasst werden; z. B. können Sie festlegen, in welchem Kamerabild (links oder rechts) das Sensormodul in einer Doppelbildanzeige angezeigt werden soll.

NOTE! Verwendung eines Thermalmoduls

Wenn Sie das *Thermalsensormodul* installiert haben (siehe [Thermal-Frontplatte installieren, p. 50](#)), **müssen Sie das unten gezeigte Dialogfeld öffnen** und einen der Bildsensoren (links oder rechts) auf **M3 (Thermal Sensor)** einstellen! Wenn Sie auf keinem der Sensoren ein Wärmebild sehen, haben Sie diesen Schritt nicht abgeschlossen.

Öffnen Sie das Dialogfeld **Admin Menu > Bildsensor-Konfiguration**:

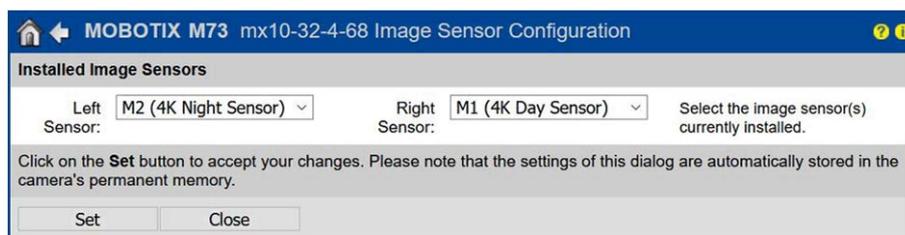


Fig. 89: Konfigurieren der Sensormodule

NOTE!

Öffnen Sie das Dialogfeld **Bildsensor-Konfiguration** in den folgenden Fällen:

- **Umschalten der angezeigten Kamerabilder:** Sie können das Bild der linken Kamera auf der rechten Seite (und umgekehrt) anzeigen, ohne die Modulanschlüsse an der Kamera selbst austauschen zu müssen.
- **Austauschen der Sensormodule:** In diesem Fall zeigt die M73 eine Meldung an und protokolliert eine Systembotschaft, um Sie darüber zu informieren, dass Sensormodule ausgetauscht wurden (siehe auch [Sensormodule an Thermal-Frontplatte installieren, p. 57](#)).

- **Hinzufügen/Aktivieren von Sensormodulen:** Sie können Module aktivieren, die zuvor deaktiviert wurden.
- **Ausschalten/Entfernen von Sensormodulen:** Bei Bedarf können Sie in diesem Dialogfeld verbundene Module deaktivieren.

Weitere Informationen sind dem Referenzhandbuch der Kamera zu entnehmen.

Wartung

Kameragehäuse öffnen	111
Austauschen der microSD-Karte	114
Reinigen der Kamera und der Objektive	116

Kameragehäuse öffnen

Das Kameragehäuse muss beispielsweise zum Austauschen der microSD-Karte der M73 geöffnet werden. Die gesamte Kamera wird mit den beiden Sicherungsschrauben auf der Montageplatte befestigt.

Sie benötigen:

- Innensechskantschlüssel 5 mm [M.6, p. 19](#)



Fig. 90: Installierte M73

Verfahren

1. Entfernen Sie die beiden Gummistopfen M.3 des Gehäuses aus den Bohrungen der Befestigungsschrauben.



Fig. 91: Gummistopfen entfernen

2. Lösen Sie die beiden Innensechskantschrauben mit dem Innensechskantschlüssel M.3.



Fig. 92: Innensechskantschrauben lösen

3. Ziehen Sie das Kameragehäuse vorsichtig von der Montageplatte ab.



Fig. 93: Kameragehäuse von Montageplatte abziehen

Austauschen der microSD-Karte

CAUTION! Zum Entfernen, Einsetzen oder Austauschen der microSD-Karte muss die Kamera zerlegt werden. Deaktivieren Sie vor dem Entfernen der microSD-Karte die Aufnahmefunktion und starten Sie die Kamera neu. Nichtbeachtung kann zu Datenverlust führen!
Die microSD-Karte darf nicht schreibgeschützt sein!
Berühren Sie beim Austauschen der microSD-Karte nicht die Platine!

Schritt für Schritt

1. **Deaktivieren Sie den Speicher:** Wenn der Speicher auf der microSD-Karte noch aktiviert ist, deaktivieren Sie ihn in der Kamera-Weboberfläche: **Admin Menu > Speicherung auf externem Dateiserver / Flash-Medium**. Starten Sie daraufhin die Kamera neu .

2. **Öffnen Sie das Kameragehäuse:** Siehe [Kameragehäuse öffnen](#), p. 111.



Fig. 94: Öffnen des Kameragehäuses

3. **Entriegeln Sie den microSD-Kartenhalter:** Klappen Sie die Metallabdeckung der microSD-Karte vorsichtig nach oben (z. B. mit dem Fingernagel).

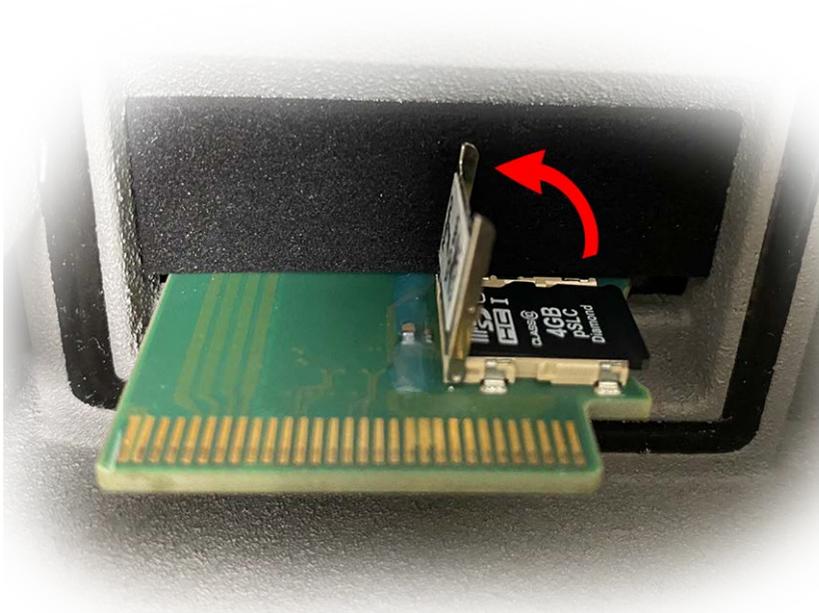


Fig. 95: Entriegeln des microSD-Kartenhalters

4. **Entfernen Sie die microSD-Karte.**
5. **Setzen Sie die microSD-Karte ein:** Setzen Sie die neue microSD-Karte in den Halter ein und schließen Sie die Metallabdeckung mit leichtem Druck, bis sie einrastet.
6. **Schließen Sie das Kameragehäuse:** (Siehe [Installation der Kamera abschließen](#), p. 86).
7. **Aktivieren Sie den Speicher:** Wenn die microSD-Karte bereits mit MxFFS formatiert wurde, kann der Speicher über „Admin Menü > Storage on External File Server/Flash Device“ (Admin-Menü > Auf externem Dateiserver/Flash-Datenträger speichern) aktiviert werden. Nach dem Neustart der Kamera wird die Aufnahme automatisch aktiviert.

Reinigen der Kamera und der Objektive

Reinigen Sie das Kameragehäuse mit einem milden, alkoholfreien Reinigungsmittel ohne scheuernde Partikel. Verwenden Sie zum Schutz des Objektivschutzglases nur das mitgelieferte Befestigungsmaterial (siehe [Montagezubehör: Lieferumfang, p. 18](#)).

Reinigen des Objektivschutzglases

- Verwenden Sie das breite Ende des grauen Modulschlüssels [M.1](#), um das Objektivschutzglas zu entfernen/anzubringen. Die schmale Seite des Schlüssels dient zum Justieren der Brennweite (Bildscharfe) der Teleobjektive.
- Reinigen Sie die Objektivschutzgläser und -kappen regelmäßig mit einem sauberen, fusselreichen Baumwolltuch. Wenn der Schmutz hartnäckiger ist, fügen Sie ein mildes, alkoholfreies Reinigungsmittel ohne scheuernde Partikel hinzu.
- Stellen Sie sicher, dass Sie Reinigungspersonal in der Reinigung der Kamera unterweisen.

MOBOTIX

BeyondHumanVision

DE_11.21

MOBOTIX AG • Kaiserstrasse • D-67722 Langmeil • Tel.: +49 6302 9816-103 • sales@mobotix.com • www.mobotix.com

MOBOTIX ist eine Marke der MOBOTIX AG, die in der Europäischen Union, in den USA und in anderen Ländern eingetragen ist. Änderungen vorbehalten. MOBOTIX übernimmt keine Haftung für technische oder redaktionelle Fehler oder Auslassungen in diesem Dokument. All rights reserved. © MOBOTIX AG 2019